

Veltruské listy



Informační zpravodaj MěÚ Veltrusy

ročník 15 · číslo 2/2014 · červen · cena 15,- Kč

Letošní léto znamená pro Veltrusy spoustu změn, možná bychom mohli mluvit o létě rekonstrukcí. Chceme Vás průběžně informovat o projektu Revitalizace a zklidnění centra Veltrus (viz článek pana starosty). Ovšem poněti o tom, že se ve Veltrusích „něco děje“, má jistě každý, dokonce i jen projíždějící Ne-Veltrušan: dočasné uzavírky silnic snad každému v nějakém ohledu ovlivnily život. Nelze si rovněž nepovšimnout nových chodníků v ulici Palackého, které si musí zákonitě pochvalovat každý (jen na stojany na kola a případně nějakou lavičku zatím nikdo nepomyslel).

Mohutné změny nastávají také v areálu zámeckého parku, kde se momentálně vyskytuje několik stavenišť (viz zde s. 17). K nejvíce očekávaným stavbám bude jistě patřit mostek pod pavilonem přátel, kvůli jehož absenci se běžný návštěvník, přicházející od letního kina, jen stěží dostane na okružní alej a k zámku. Mostků má v parku přibýt ovšem celkem 11, máme se tedy na co těšit. V článku „Přírodní památka Veltrusy – evropsky významná lokalita“ se dozvíte o významu cedulí s tímto nápisem, které se před nedávkem objevily v zámeckém parku.

Do třetice nelze opomenout ani zateplování fasády Základní školy, díky němuž končí tento školní rok o týden dříve.

Tomu, kdo nebude celé prázdniny na cestách, snad přijde vhod pozvánka na kulturní akce, které se uskuteční ve Veltrusích během léta. Z mimoveltruského dění stojí určitě za zmínku výstava Ladislava Čepeláka v pražské síni Hollar, která potrvá již jen do 22. června.

Dětem a učitelům přejeme krásné (o týden prodloužené) prázdniny, ostatním samozřejmě hodně sluníčka a pohody, ať už na dovolené nebo jednoduše doma při činnostech, které vám dělají radost. Krásné léto!

Barbora Bělková

Přehled vybraných kulturních a sportovních akcí ve Veltrusích – léto 2014

so 14. 6. od 14 h. **Bezva den** (hřiště ZŠ)

so 14. 6. od 17 h. **AFK Veltrusy – SK Mšeno** (fotbalové hřiště)

do 15. 6. výstava „**Palác pro zlatá jablka**“ (zámecká oranžerie)

ne 15. 6. klubová výstava psů Českého pointer a setter klubu (zámek)

čt 19. 6. od 18 h. **beseda „3 dny a 2 noci na hřebeni Weissshornu“** (klubovna ASPV)

so 21. 6. – ne 22. 6. výstava růží (zámek)

21. 6. – 3. 8. včelařská výstava (zámecká oranžerie)

so 2. 8. Mírejovický půlmaratón

so 9. 8. dožínky hraběte Chotka (zámek)

so 30. 8. Veltruský Corvus (zámek)

(tučně jsou označeny akce s podporou Města Veltrusy)



rekonstrukce náměstí A. Dvořáka je v plném proudu

Střípky ze zastupitelstva

Ze dne 10. 3. 2014

V úvodu informovali zástupci České rafinérské, a. s. o činnosti společnosti a provozování imisního monitoringu a monitorovací buňky ve Veltrusích, kterou již nadále nechtějí provozovat.

Poté zastupitelé schválili žádost hasičů o finanční příspěvek na výrobu nových vrat garáže v hasičském domě a žádost provozovatele autokempu Automotoklubu Veltrusy o odpuštění poplatku z ubytovací kapacity za rok 2013 a 2014 z důvodu velkých povodňových škod.

Dále zastupitelé schválili projekt Zástavba části území Veltrus U Střelnice, odsouhlasili záměr města zakoupit automobil pro městskou policii, diskutovali o možnosti koupit mobilní radar. Schválili i dvě žádosti o pronájem obecních pozemků pro sportovní rybaření a prodej pozemku č. p. 638/1, 638/3 v lokalitě v Blaňkách. Seznámili se s účetní závěrkou města za rok 2013. Schválili účetní závěrku MŠ, resp. ZŠ za rok 2013 a odsouhlasili převedení zlepšeného hospodářského výsledku ve výši 340,34,- Kč, resp. 217.115,07,- Kč do rezervního fondu.

Dále se mluvilo o dokončení povrchů komunikací kolem hřbitova (asfaltový povrch, veřejné osvětlení, parkovací stání apod.) v ceně 3.101.364,- Kč a také o plánovaném dopravním značení v ulicích U Školy a Žižkova. Odsouhlasili konec školního roku z důvodu projektu zateplení školy na 20. 6.

Zastupitelé nepodpořili žádost soukromé MŠ o bezplatné poskytnutí známky za odvoz komunálního odpadu, dále řešili problém vysokého nájmu za elektrické jističe v letním kině, kastelán přislíbil spolupráci v řešení přenosného rozvaděče. Jeden ze zastupitelů navrhl umístění celkem 4 měřících emisních stanic, umístěných na všechny světové strany od zdroje znečištění (v současnosti je 1) a dále navrhl, aby se starosta nebo místostarosta stali členy redakční rady. Starosta to doporučil projednat na pracovní schůzce. Dále se řešila nutnost stanovení širší kompetencí, které připadají redakční radě. Majitel strachovské skládky oznámil odstoupení od záměru budování sportovního centra. V diskuzi se občané ptali na dokončení ulice Jos. Dvořáka k ul. Žižkova, na průběh schvalování článků ve VL, na dořešení hlasování o lokalitě V Blaňkách v rámci ÚP.

Ze dne 7. 4. 2014

Starosta seznámil zastupitele i občany s novými strážníky Městské policie Veltrusy. Zastupitelé pak schválili finanční vyrovnání s majiteli za užívání pozemků č. p. 406/28 a 406/64 (pomník u školy) za poslední 3 roky v celkové výši 15.000,- Kč, prodej bývalé cesty u „kravína“ v celkové výměře 1151 m² za celkovou cenu 142.960,- Kč. Byla odsouhlasena žádost o pronájem pozemku č. p. 816/8 (zahradka o výměře

750 m² v lokalitě V Cihelnách) za roční nájemné 3.000,- Kč. Zastupitelé schválili bezúplatný převod pozemku st. 566/4 (pozemek pod bytovým domem) bytovému družstvu. Již delší dobu se řeší problematika pozemků města, které jsou využívány obyvateli z bytových domů Štěp. Bendy, v této fázi se vyřizuje směna pozemků.

Odsouhlasili podání žádosti v rámci projektu „Zelená úsporám“ na zateplení MŠ. Schválili směrnici k veřejným zakázkám, stanovující kompetence starosty a finanční limity z hlediska výše předpokládaných veřejných zakázek. Do hodnoty 100.000,- Kč může starosta zadávat jen prostřednictvím poptávkového řízení. U VZ v hodnotě od 100.000,- do 500.000,- Kč musí být osloveni 3 zájemci, nad půl milionu Kč pak 6 zájemců. VZ budou zveřejňována na webu obce a pokud zakázka přesáhne půl milionu Kč, pak i na profilu zadavatele.

Zastupitelé také schválili záměr koupit mobilní radar.

Zastupitelé schválili i příspěvek ZŠ na vydání almanachu k 65. výročí ve výši 12.000,- Kč. Řešilo se i hlídání školního hřiště u ZŠ a veřejnoprávní smlouvy s obcemi Zlosyn a Nová Ves o působení Městské policie Veltrusy na katastru těchto obcí. Dále starosta informoval, že byla provedena demontáž jističe v letním kině z důvodu nevyužití a finančních závazků vůči ČEZu.

Diskutovalo se stanovisko města k dopisu generální ředitelky z České rafinérské, a. s., dochází k bagatelizování problému – Česká rafinérská, a. s. představuje pro město Veltrusy velký zdroj znečištění. Padl návrh přizvat inspekci životního prostředí a konzultovat s právníkem.

Zastupitelé dále odsouhlasili, aby skartace audio a videozáznamů ze zasedání zastupitelstva proběhla bezprostředně po umístění zápisů na webové stránky města.

V diskuzi se občané ptali, proč majitel ubytoval bezdomovce na svých pozemcích „u kravína“. Dále se občané ptali na řešení kanalizace u městského úřadu a vyjádřili svůj nesouhlas se zrušením zastávky na náměstí. Bohužel dle starosty a místostarosty není jiná možnost technicky možná. Diskutovala se i výška obrubníků při rekonstrukci náměstí, řešení objížďky ve městě, možnost konání veřejného zasedání k územnímu plánu, zástavba u bývalého kravína, případný plán na výstavbu další školky či školy. Jeden z občanů se vyjádřil ke „Strachovu“, kde dle něj stavební úřad porušil zákon, zahrádkáři se ptali, kdo zde bude provádět údržbu, podle odpovědi zastupitelů majitel skládky.

Ze dne 5. 5. 2014

Zastupitelé schválili záměr vytvoření vyhlášky o spolupodílení se na nákladech na kanalizaci pro nově připojené a záměr uzavřít smlouvu o požární ochraně s obcí Nová Ves. Také schválili žádost o umístění charitativních sběrných kontejnerů na textil a bez výhrady i závěrečný účet města za rok 2013.

Dále schválili i oplocení sběrného místa ve městě a pronájem části pozemků parc. č. 815/2, 815/4 a 815/5. Zamítl

Veltruské listy, informační zpravodaj MěÚ Veltrusy, ročník 16, číslo 2/2014, vychází v červnu 2014, cena výtisku 15,- Kč, četnost 4 vydání za rok, náklad 300 ks. Listy vydává MěÚ Veltrusy, Palackého 9, IČO: 00237272. Redakční rada: Filip Volák, Jan Novotný, Jana Krejčová, Barbora Bělková, Michal Topor. Schváleno ministerstvem kultury pod číslem MK ČR E 10321. Tisk Conkline, a. s., email redakce listy@veltrusy.cz. Došlé příspěvky se nemusí shodovat s názorem redakce. Kontroverzní příspěvky jsou zasílány vedení obce a zastupitelům k souhlasnému či nesouhlasnému vyjádření. Za obsah VL tak neodpovídá jen redakce, ale především vedení obce a její zastupitelstvo.

Uzávěrka příštího čísla je 15. 9. 2014.

žádost o odkup pozemku parc. č. 131/12, protože jde o jedinou přístupovou cestu na sousední pozemek.

Diskutovali možnost koupit mobilní podium pro pořádání akce „Bezva den“, které by bylo využíváno i pro potřeby města, to v letním kině je již v dezolátním stavu. Nakonec schválili příspěvek ve výši 30.000,- Kč pro ZŠ Veltrusy na uspořádání akce „Bezva den“.

Dále starosta seznámil občany s výsledky ankety o zprůjezdění ulice B. Němcové – 34 hlasů bylo proti, 11 pro. Ulice B. Němcové tak zůstane ve stávajícím stavu.

Zastupitelé odsouhlasili prodej pozemku parc. č. 348/4 pod vysokotlakovou stanicí plynu o výměře 150 m² pro komerční využití za cenu 1.500,- Kč/m². V diskuzi se občané ptali na posílení přetížených autobusových linek na Prahu, na možnost nahlédnutí do ÚP na MěÚ, dále na to, jak městská policie eviduje jízdní kola, jejich výrobní čísla a jaká firma vyhrála výběrové řízení na radar. Také se mluvilo o termínu uzavírky Mostní ulice v Kralupcech a o problému neprovázanosti města Veltrusy a NPÚ.

Ze dne 2. 6. 2014

Zastupitelé schválili termíny dalších zasedáních: pondělky **21. 7., 1. 9. a 29. 9.** 2014, stejně tak se shodli, že se počet členů zastupitelstva pro období 2014 – 2018 nebude měnit a zůstane na jedenácti. V dalším bodě bylo schváleno rozpoč-

tové opatření č. 3/2014, které zahrnovalo především navýšení nákladů na chodníky v ul. Palackého (na cca 1 mil. Kč), položku cca 250 tis. Kč na čištění retenční nádrže, dále 6,7 mil. Kč na zateplení ZŠ aj. Následně byl schválen: dodatek o nájmu hrobových míst, změna veřejnoprávní smlouvy s Novou Vsí, záměr prodat pozemek p.č. 125/1 firmě ČEZ a prodej pozemku p. č. 1321 (trafostanice vedle MěÚ). Dále byla řešena žádost Sokol Veltrusy na materiál týkající se oprav vody a odpadů (20 tis. Kč) – prozatím neschválena, bude prodiskutováno na finančním výboru. Starosta dále informoval např. o školení strážníků MP na radar a o nákupu materiálu na oplocení sběrného dvora (bude realizováno během června). V rámci připomínek zastupitelů se řešila např. pokuta od ÚHOS (30 tis. Kč za výběr firmy na svoz odpadů, město však ušetřilo desítky tisíc za nižší náklady), dále přechody v Palackého ul. (u lékárny či u sokolovny), otevření sb. dvora ve středu, parkování, úklid na dětském hřišti (býv. RC Havránek), červnové kulturní akce, využití stroje proti prašnosti, dočasný provizorní průchod pod branou do zámekského parku aj. Starosta informoval, že majitel „Strahovské skládky“ přislíbil účast na zasedání 21. 7. Zároveň se občanky dotazovaly např. na nežádoucí parkování kamiónů u fotbalového hřiště či na vyhodnocení vytíženosti autobusů Kralupy – Veltrusy – Praha (ráno i odpoledne jsou plné, město bude řešit přidání spojů).

Vážení spoluobčané,

dovolte mi, abych vás informoval o průběhu realizace projektu „Dopravní zklidnění centra města Veltrusy“. Obsahem projektu je kompletní rekonstrukce komunikací a chodníků v ulicích Fr. Šafaříka, Komenského, Maršála Rybalka a náměstí A. Dvořáka ve Veltrusích. Současně s rekonstrukcí dojde u řešených komunikací ke stavebním úpravám několika křižovek a náměstí za účelem zvýšení bezpečnosti dopravy v severní části města Veltrusy. Hlavním záměrem projektu je zklidnit dopravu v severní části města v návaznosti na očekávané oživení turistického ruchu v areálu zámku Veltrusy.

Vlastní realizace projektu je spolufinancována z Regionálního operačního programu Střední Čechy až do výše 20 milionů Kč. Stavba započala 14. 4. 2014. Proběhlo frézování vozovky v šíři výkopu pro kanalizaci stoka A, B, C. Odstranění vrstev komunikací. Pokládka potrubí dešťové kanalizace od napojovací šachty, a to od kruhového objezdu (ul. Maršála Rybalka směrem na náměstí Ant. Dvořáka). Zde se pokračuje směrem k bráně do parku (ul. Fr. Šafaříka). Po celé délce dešťové kanalizace bude instalováno 21 kanalizačních šachet. Probíhá propojování svodů rodinných domů do nové dešťové kanalizace a zároveň se připojují nové uliční vpustě pro odvodnění komunikace. Po zahrnutí kanalizačního potrubí probíhají hutnické práce. Započaly rozebírání chodníků na náměstí Ant. Dvořáka a příprava pro pokládku dlažby nové. Práce na zhotovení veřejného osvětlení již započaly také v ul. Maršála Rybalka. Práce probíhají dle harmonogramu stavebních prací. Výměna potrubí dešťové kanalizace a vybudování kanalizačních šachet jsou určitě přínosem, protože potrubí, které zde bylo před realizací, bylo zanešené zeminou vinou častých trhlin a děr v tomto potrubí. Dešťová voda se ztrácela po trase a mohla způso-

bit v budoucnu propad komunikací. Vím, že se realizace projektu dotýká nás všech, a proto opět žádám o mimořádnou trpělivost a ukázněnost, a to hlavně v blízkosti prováděných prací. Děkuji všem ukázněným a trpělivým obyvatelům města, a to zvláště v lokalitě, kde stavba probíhá, a tam, kde se „zásluhou“ realizace projektu zvýšila doprava. Na druhou stranu někteří obyvatelé neustále chodí sledovat, jak stavba probíhá, zkracují si cestu průchodem a průjezdem na kole přes staveniště, dokonce ve večerních hodinách projíždějí svými auty staveništěm. Tím ohrožují jak sami sebe, tak vystavují v nebezpečí pracovníky stavby. Takové chování se může vymstít a je naprosto zbytečné, aby se komukoliv něco přihodilo. Pevně věřím, že až vyjde další číslo Veltruských listů, bude tento projekt dokončen a město Veltrusy získá novou část města.

Rád bych ještě informoval o další chystané rekonstrukci. V průběhu června se začne se zateplením Základní školy Veltrusy. K předání staveniště dojde 21. 5. 2014 a skutečná realizace nastane 2. 6. 2014. První práce začnou na západní stěně budovy, která je nejvíce poškozena a nedochází zde ke střetu žáků a pracovníků firmy a k výraznějšímu omezení chodu ZŠ. Realizace stavby na celé budově základní školy je plánována na 20. 6. 2014, a to ihned poté, co žáci dostanou svá vysvědčení. Základní škola také dostane novou podobu, a to fasádu. Zateplení ZŠ by mělo být dokončeno v prvním zářijovém týdnu.

V anketě o zprůjezdění či nezprůjezdění ulice Boženy Němcové došlo celkově 45 listků, z toho pro zprůjezdění hlasovalo 11 občanů a proti hlasovalo 34 občanů. Z toho vyplývá, že ulice Boženy Němcové zůstává uzavřená (stávající stav).

Richard Kyselý, starosta

Zpráva o činnosti MP duben – květen 2014

- Denně prováděn dohled nad školáky od 07:10 -08:00 hod. a nepravidelný dohled v okolí ZŠ před vyučováním a v jeho průběhu.

- Prováděny nepravidelné kontroly po celém území města a jeho okolí, kontroly chatové oblasti, campu, 2x provedena kontrola místních restaurací se zaměřením na popíjení alkoholických nápojů a nezletilců ve večerních hodinách, prováděny kontroly i v nočních hodinách.

- Průběžně kontrolována dětská hřiště, místní hřbitov, zahrádkářské kolonie a dohled na stavbě (cyklisti, chodci).

- V průběhu obou měsíců MP absolvovala několik školení se zaměřením na radar, bezpečnost práce, školení řidičů.

Stav v oblasti **bezdomovectví**, včetně nežádoucích jevů, je z hlediska činnosti MP stabilizován. Hlídkou MP byla několikrát provedena kontrola bezdomovců a byli z míst vykázáni. Nejčastěji byla porušována vyhláška města popíjení alkoholu na veřejnosti a znečišťování veřejného prostranství.

1x zajištěna osoba ohledně zjištění totožnosti a následně řešeno s PČR

7x přijato oznámení od občanů

4x odchyt toulavých psů

3x provedena kontrola neznámých osob s negativním výsledkem

2x provedena spolupráce s PČR

Představení strážníků



Jmenuji se **Lucie Jandová**, vystudovala jsem TRIVIS – střední školu veřejnoprávní a vyšší odbornou škola prevence kriminality a krizového řízení, kterou jsem roku 2011 úspěšně dokončila maturitní zkouškou. Svůj volný čas nejraději trávím se svou sestrou Adélkou a mezi mé záliby patří jízda na koni, atletika, kick-box aerobic a cestování.

Jmenuji se **Josef Mošna** a žiji 22 let v Horních Počaplech, vyučen v SOUS Roudnice nad Labem, poté roku 2012 jsem dostudoval ISŠT Mělník, včetně maturitní zkoušky. Od roku 2001 jsem pracoval jako strážník MP v Neratovicích, kde jsem působil několik let jako velitel směny. Ve volném čase se věnuji rodině, k mým koníčkům patří country muzika.

Přestupek	4 – 5/ 2014	domluva	Bloková pokuta
§ 47 – narušování veřejného pořádku		7	
§ 46 – pořádek ve st. správě a samosprávě	1		
§ 125c – dopravní přestupky	25	10	20
§ 125c – dopravní přestupky cyklisté		5	1
§ 30 – alkoholismus a kuřáctví		12	
Ostatní			
Celkem počet přestupků	60	34	3.600,-Kč



NABÍDKA: NÁDOBY NA BIOODPAD A JEJICH VÝSYP

Město Veltrusy provádí prostřednictvím Veltruských listů průzkum mezi občany, zda by měli zájem o nádoby na bioodpad a jejich výsyp. V případě většího zájmu by bylo možné službu občanům poskytnout a tímto způsobem likvidovat bioodpad.

Nádoba prodej 120 l s roštem – 646,- Kč bez DPH;

Nádoba prodej 240 l s roštem – 882,- Kč bez DPH;

Nádoba pronájem 120 l s roštem – 13,40,- Kč bez DPH;

Nádoba pronájem 240 l s roštem – 18,40,- Kč bez DPH;

Cena za výsyp a odstranění odpadu cca 120 l – 40,- Kč bez DPH/výsyp vč. pronájmu a 240 l – 58,-Kč bez DPH/výsyp vč. pronájmu.

Výsypy od 1. 4. do 30. 11. a to jedenkrát za 14 dnů.

Máte-li zájem, pište na veltrusy@veltrusy.cz a nebo starosta@veltrusy.cz, a to do konce měsíce června 2014.

Richard Kyselý, starosta

SKORO DVA VOLIČI Z DESETI ŠLI VE VELTRUSÍCH K VOLBÁM

Volby do Evropského parlamentu proběhly v našem městě přibližně ve stejných kulisách, jako tomu bylo v celé České republice. V té volilo 18,2 % voličů, ve Veltrusích o něco víc – 19,76 %. Asi stejně v těchto necelých pětinach voličských hlasů byli přítomni stoupenci Unie anebo aspoň ti, kteří připouštějí potřebu mnohé změnit. I tak ale někteří veltruští odpůrci Unie přišli a dali hlasy těm, kteří se těší, že se jednou celý ten pokus

o sjednocení Evropy zruší a my si budeme hospodařit na svém vlastním písečku. Asi ale většina voličů k volbám nešla, protože je nezajímají a oni mají jiné starosti a radosti. Zajímavé je, že i zdejší výsledky voleb se příliš neliší od výsledků celostátních; my bychom ale do Bruselu pustili více stran. Do připojené tabulky jsme nezahrnuli hlasy stranám a hnutím, které získaly 4 a méně hlasů.

red

Volby do Evropského parlamentu	Veltrusy		ČR
	počet hlasů	%	%
Koalice TOP 09 a STAN	56	18,72	15,95
ANO 2011	56	18,72	16,13
Česká str. sociálně demokrat.	44	14,71	14,17
Strana svobodných občanů	23	7,69	5,24
Křesť. dem. unie-Čs. str. lid.	19	6,35	9,95
Česká pirátská strana	19	6,35	4,78
Občanská demokratická strana	18	6,02	7,67
Komunistická str. Čech a Moravy	17	5,68	10,98
Strana zelených	17	5,68	3,77
Úsvit přímé demokracie T. Okamury	6	2,00	3,12
VIZE 2014	5	1,67	0,24

Zdroj ČSÚ

Sběrné místo

u hřbitova je otevřeno
každou sobotu
8.00-11.00

Sběrné místo na bioodpad

za fotbalovým hřištěm je otevřeno
ve středu od 14.00 do 18.00
v sobotu od 8.00 do 11.00

Sběr oděvů a textilních materiálů

Město Veltrusy ve spolupráci s firmou DIMATEX CS a s podporou Ministerstva životního prostředí ČR připravuje pro své obyvatele umístění kontejnerů na sběr použitých oděvů a textilních materiálů (kat. číslo odpadů: 200 110 a 200 111). Tento sběr bude sloužit k další separaci a minimalizaci komunálního odpadu. Vytříděné oděvy a textilní materiály se recyklují a dále používají jako surovina pro výrobu čistících hadrů, čistících plachetek, netkaných textilií, lepenek a dalších.

Ošacení vhodné k dalšímu nošení bude věnováno charitativním organizacím, bude použito jako pomoc pro sociálně slabé a potřebné v krizových situacích. Podporujeme: Český Červený kříž Liberec, Dům Matky Terezy HK, Farní Charita Chodov, Dům Ignáce Stuchlého Fryšták, Samari Zlín, Královská stezka o.p.s., Azylový dům pro matky s dětmi Kralupy nad Vltavou, Nadace Euronisa, Dětské centrum Veská, Centrum pro seniory

Holešov, Jednota bratrská v Chrástavě a další. Tímto sběrem a následnou recyklací všichni přispíváme ke zlepšení životního prostředí v našem městě.

Kontejnery na sběr textilu jsou bílé barvy s označením TEXTIL. Každý kontejner obsahuje návod k použití a popis vymezující, co do kontejneru patří a co nikoliv. Použitý a nepotřebný textil odkládejte do těchto speciálních kontejnerů **zabalený a zavázaný do igelitových tašek nebo pytlů**. Volný textil se při vyvážení a manipulaci může znehodnotit. Do kontejneru patří veškeré nepotřebné ošacení, ložní prádlo, záclony, bytové textilie, ručníky, ubrus, rovněž párovaná nositelná obuv. Do těchto kontejnerů nepatří koberce, matrace, molitan, stany, spací pytle, netextilní materiály, výrazně znečištěné a mokré textilie. Myslete na to, že s tímto materiálem bude při zpracování ručně manipulováno.

Kontejnery na textil budou umístěny na těchto místech: u školy v ul. Opletalova a u hřbitova.

Veltruské kulturní jaro 2014 – co bylo a ještě bude

Několika fotografiemi zde připomeneme pár akcí, které v nedávné době proběhly v naší obci. V sobotu 5. dubna si zaplněný sál „Na Závisti“ užil **hudební večer s písničkářem a skladatelem Ivanem Hlasem** a jeho triem. Držitel Českého lva a autor patnácti CD průřezově představil svoji původní i novější tvorbu – posluchače (a tanečníky) potěšily hity od „Karlína“ přes „Šakalí léta“ až po intimnější skladby z poslední desky „Láska jako oliva“. Skvělý hudební zážitek umocňoval virtuózní doprovod kytaristy Norbiho Kováce a cellisty Jaroslava „Olina“ Nejezchleby. S výsoco nastavenou laťkou si následně poradil neratovický Vorasband se svým bluesovým programem, který roztancoval publikum. Celý dvojkoncert proběhl ve velmi příjemné (nekuřácké) atmosféře a poděkování za jeho podporu patří Městu Veltrusy, společnosti Sita CZ a.s. a samozřejmě všem, co přišli.



foto: Josef Hebr

Poslední dubnové úterý příběh do Veltrus na svoji druhou besedu **ultramaratonec René Kujan**, který tentokrát mluvil o svém unikátním sólovém přeběhu Islandu severojižním směrem. Během pouhých 14 dnů zdolal René 558 kilometrů, a to s padesátikilogramovou zátěží. Náročný přeběh „cestou-necestou“ vedl neprobádanými pustinami islandského vnitrozemí, kde jeho pokořitel zažil víchřici i ataky agresivních ptáků. Projekci fotografií z drsné subpolární krajiny doplňovaly poutavé příběhy i rady, stejně tak obdivuhodný pocit z toho, že tento projekt (a symbolicky i veltruská beseda) podpořil potřeby Sportovního klubu vozíčkářů. Držíme palce, ať se vydaří i letošní, již třetí přeběh, během kterého bude zdolán Island v délce 900 km, a to z východu na západ. Podpořit charitativní podtext Kujanových maratónských projektů můžete na webových stránkách tohoto sympatického běžce – viz: <http://www.run30.net/>

Rád bych tímto pozval čtenáře na několik akcí, které proběhnou závěrem kalendářního jara.

Od čtvrtka 5. do 27. června se mohou zájemci o výtvarné umění přijít podívat do Výstavní síně Ladislava Čepeláka na **obrazy malířky Sarmé** (výstava má název „Sněním k realitě“). Opravdovou raritou je **výstava knižních ilustrací** veltruského rodáka, akademického malíře **Ladislava Čepeláka**, která proběhla v knihovně 7. – 8. června 2014 v odpoledních a podvečerních hodinách (blíže viz článek Ing. J. Lískové na s. 19)



Ve středu **11. června 2014** se od 20.00 v klubovně ASPV uskuteční další **filmový večer** – tentokrát půjde o projekci francouzského filmu „Pěna dní“ (režie M. Gondry, hraje např. Audrey Tautou). Následující čtvrték **19. června** od 18 hodin proběhne na stejném místě **beseda** s projekcí fotografií a krátkého filmu z horolezecké expedice do švýcarských Alp – o „3 dnech a 2 nocích na hřebeni Weisshornu“ budou povídat místní horalové Jan Novák, Martin Zeman a Jakub Hrnák.



(dotazy, rezervace a náměty na kulturní akce apod. posílejte na: kultura.sport@veltrusy.cz)

CO JSTE MOHLI VIDĚT ANEBO VIDĚLI, SLYŠELI...

Ve čtvrtek 3. dubna se konala první letošní jarní vernisáž ve Výstavní síni Ladislava Čepeláka. **Obrazy a grafické práce** akad. malířky **MARKÉTY PROKOPOVÉ** jsou svou barevností velice příhodným protějškem k všudypřítomné jarní barevnosti přírody. Výstava s názvem **Kam jdu... aneb Hledání** představila soubor výtvarných děl,



záměrně na štítcích nepojmenovaných. Divák mohl sám hledat zákruty cesty lidského života, jeho smyslu, počátku a konce. Kdo si nevěděl rady, tomu napomohla průvodní slova autorky, která své obrazy a grafiky sama představila. Markéta Prokopová pochází z Jilemnice, kde vyrůstala v uměleckém prostře-

dí. Vystudovala p r a ž s k o u VŠUP obor knižní kultura a písmo u prof. Hegara. Žije v Odoleně Vodě, pracuje v oboru uměleckých agentur, užité grafiky a marketingu, mimo jiné editovala časopis Odolen. Vystavovala nejen doma, ale i např. v Německu, Rakousku, na Ukrajině a také v Uzbekistánu.



Zahájení výstavy se v početní převaze zúčastnili autorčini přátelé z Odoleny Vody a jen menšinu tvořili veltruští milovníci výtvarného umění. Potrvá ještě dlouho, než do obecného povědomí vejde skutečnost, že ve Výstavní síni Ladislava Čepeláka se vystavují zajímavá díla?

JN

OBLOHY LADISLAVA ČEPELÁKA LZE ZHLÉDNOUT V PRAŽSKÉ SÍNI HOLLAR

Ve středu 28. května 2014 byla Vladimírem Suchánkem, předsedou SČUG HOLLAR, zahájena výstava Ladislava Čepeláka s názvem „Oblohy“, úvodní slovo přednesl Jiří Machalický. Přítomen byl nestor českých historiků umění profesor František Dvořák. Zásadní podíl na uskutečnění výstavy má ing. Jan Čepelák, umělcův synovec a správce jeho výtvarného díla. Vernisáže se účastnilo také několik veltruských občanů.

Výstava potrvá do 22. června a otevřena je denně mimo pondělí od 10 do 18 hod.

Ladislav Čepelák (1924–2000) patřil k nejskromnějším umělcům, i když si jistě byl vědom svých kvalit. Jeho dílo má trvalé obdivovatele, i když ho zatím neobjevily širší vrstvy sběratelů a příznivců umění. Své lepty, akvatinty či mezzotinty tiskl v tak malých nákladech, že jde vlastně o originály, stejně jako v případě Vladimíra Boudníka, Aleše Veselého a některých dalších průkopníků poválečného období, takže zůstávají vzácné a nebrosí devalvace jejich hodnot (J. Machalický na pozvánce k výstavě).

Můžete zde spatřit dosud většinou nevidané velkoformátové grafiky, dokazující, že Čepelákovu dílo je mo-



Z vernisáže výstavy Oblohy

derní a současné v tom nejlepším smyslu slova. Výstava je jedním z řady počínů, konaných v letošním roce při příležitosti umělcových nedežitých 90. narozenin a z nichž některé se uskuteční i ve Veltrusích (7. a 8. června se konala v místní knihovně, na říjen se připravuje výstava ve Výstavní síni LČ).

Text i foto JN

Schyluje se k lepšímu obrazu Veltrus?

I ten, kdo nečetl nebo třeba nedostal v březnu do schránky informace o zahájení projektu Revitalizace a dopravní zklidnění, musel postřehnout, že v pondělí 14. dubna akce skutečně začala. Některé ulice zaslepené, uzavřený příjezd od objezdu u kláštera stejně jako vjezd na náměstí... A kdo se projde kolem „zakázaných“ úseků, může pozorovat pracovní ruch. Jak se budou měnit naše ulice a stane-li se náměstí skutečným náměstím, to ještě uvidíme. Zeptáme se potom, kolik to všechno stálo a jestli je městská pokladna připravena na další nutné výdaje. Věříme, že po podzimních volbách nebudou moci nově zvolení radní v čele se starostou slovy vrcholných politiků říkat, že zde zůstala „spálená země a pokladna prázdná“!

První vlašťovkou změn jsou nové chodníky po jedné straně Palackého ulice. Ještě před 20 lety byla většina ulic ve Veltrusích v podstatě hliněná – po deštích kaluže a bahno, za sucha se zvedal prach, automobily testovaly své tlumiče a chodci zakopávali v prohlubních nebo o vystupující kameny. Několik chodníků tvořil nepříliš trvanlivý asfaltový povrch a průjezdní ulice byla pokryta předválečným betonem. Potom přišla 90. léta a několik týdnů se naším městem šířily dehtové výpary a dunění motorů válcovacích strojů, to když byl pokládán na ulice asfaltový povrch. Jak všichni víme, před několika lety došlo k vydláždění zbylých ulic zámkovou dlažbou.



Na chodníky ale např. kolem škol, městského úřadu apod. se nedostalo, jen na některé, a majitelé domů, pokud chtěli, dostali zadarmo od města dlažbu a její

položení si platili nebo udělali sami. Nové chodníky si už můžeme nejen představit, ale i po nich chodit. Jak bude vypadat nové náměstí, to si asi umí málokdo podle plánů představit. Zatím tedy chodíme po nových chodnících, pořizujeme si fotky, jimiž zaznamenáváme změny kolem nás, a hlavně už nezakopáváme. Snad duha, která se nad naším městem nedávno zvedala, věstila, že se revitalizaci podaří splnit a Veltrusy se stanou v očích svých obyvatel opět hezčími.

*konec dubna 2014
text a foto Jan Novotný*

„KLÁŠTER“ – minulost a přítomnost: prosba

S výhledem k textu, chystanému pro říjnové číslo, budeme vděční za poskytnutí dokumentů (listin, fotografií) a sdílení vzpomínek, které se vztahují k dějinám veltruského „kláštera“.

Kontaktní e-mail: michaltopor@rocketmail.com.



Veltrusy, penzionát, 1921

POMOCNÍČKA PŘÍJEMNÉHO CESTOVÁNÍ (jízdní řády)

dnes neaktualizujeme, protože už jste jistě všichni akceptovali změny v důsledku zahájení rozsáhlých úprav veltruských komunikací. Kdyby někdo chtěl nyní čekat na náměstí na svůj autobus, nejen že se nedočká, ale spadne do nějaké jámy nebo ho tam ani nepustí. Tak raději hezky procházkou k STS, kde je možné čekat v dešti pod stříškou anebo si zacvičit na blízkém hřišti AFK Veltrusy a nikam nejít. Ale vážně: doufejme, že příští číslo přinese zase kompletní jízdní řády a čekárny na novém náměstí budou dělat Veltrusům čest.

red

VELTRUSY V PRVNÍ POLOVINĚ MINULÉHO STOLETÍ

Právě když jsme svědky poměrně zásadní proměny vzhledu našeho města, mohou naše čtenáře zajímat přehledné údaje, které jsme vybrali ze starších pramenů a internetu. Ten, kdo má představivost, udělá si obrázek, jaký zde byl veřejný život před desítkami let, jaká řemesla asi užívala své provozovatele, proč zde bývalo tolik obuvníků – že tehdejší „boty na celý život“ se musely mnohokrát podrážet a opravovat. Některé živnosti provozovala mnohdy jedna a táž osoba – např. krupař a pekař, obchodník a trafikant apod., takže výběr z živnostenských adresářů není vyčerpávající a úplný. Přesto něco vypovídá o době dávno minulé.

Městys Veltrusy před 110 lety (v roce 1904) čítal 1397 obyvatel, 222 domů a byly zde evidovány tyto instituce, živnosti a jiné:

farní kostel, pětiletá škola, dívčí pensionát „Kongregace sester křesťanské lásky“, pošta a telegraf, stanice státní dráhy (dnes Nelahozeves), lékař s vlastní domácí lékárnou, pohřební ústav, 3 cihelny, dvůr a 15 majitelů polí.

Živnosti a služby:

5 hostinců, 12 obchodů, cukrář, 2 krupaři, 3 pekaři, 2 provazníci, klempíř, 3 truhláři, 2 holiči, 2 krejčí, 7 obuvníků, 2 sedláři, hodinář, 2 trafiky, mistr tesařský, 2 řezníci, zámečník, 2 švadleny, malíř pokojů, lakýrník, 2 obchody drobným dobyt看, 2 kováři, mistr zednický, 2 obchody uhlím, loterní sběrna, zprostředkovatel a 1 paní provozovala služby a práce.

Spolky:

Odbor Severočeské Jednoty, Občanská beseda, Pěvecko-dramatický spolek Havran s odborem tamburašů, Tělocvičná jednota Sokol, Sbor dobrovolných hasičů, Spolek vojenských vysloužilců, Obec Baráčníků, Spolek pro vzdělání a podporu, Zemědělský a okrašlovací spolek, Obchodní grémium, Společenstvo různých živností.

Zdroj: *Adresář politického okresu Slánského, vydala Řemeslnická beseda v Slaném r. 1904, s. 217.*

V městě Veltrusy před 82 roky (v roce 1932, přísl. Mířejovice, 2400 obyvatel) byly evidovány tyto živnosti a obchody:

Instituce a průmysl:

poštovní úřad, telefonní úřad, telegrafní úřad, četnická stanice, katolický kostel, dívčí pensionát, klášter, okresní sirotčinec, Obchodní grémium, společenstvo různých živností, sbor dobrovolných hasičů, 2 cihelny, vodní elektrárna v Mířejovicích, městský elektrický podnik, výroba kovového zboží, výroba plechových obalů, 3 pily, pletárna.

Živnosti a služby:

2 lékaři, autodílna, bednář, biograf Sokol, 2 cukráři, 2 drogerie, hodinář, 6 hostinců, jednatelství, 3 kapelníci, konzum Svěpomoc, malíř pokojů, modistka, pohřební ústav, pumpař, rukavičkář, 5 sadařů, sedlář, sklenář, 18 obchodů se smíšeným zbožím, Spořitelni a záložni spolek pro Veltrusy, 2 stavitelé, tesařský mistr, velkostatek Chotek, 4 zahradnictví, žehlárna.

Zdroj: *Adresář republiky Československé pro průmysl, živnosti, obchod a zemědělství, sestavila a vydala firma Rudolf Mosse, Praha 1932, svazek I, s. 1831 (Wikipedie).*

UŽ NEPŘIJEDE VYPRÁVĚT O HISTORII ZÁMKU A NAŠEHO KRAJE



Ještě 21. června 2012 vyprávěl před zaplněnou klubovnou ASPV o zajímavostech z historie veltruského zámku a parku. Ještě klidně vystoupal po kovových schodech do patra, kde je klubovna umístěna, a pouze se posluchačům omluvil, že bude vyprávět vsedě. Ing. Otakar Špecinger vyprávěl barvitě, s chutí, projevující zálibu v intonaci, dramatických pomlčkách, občasných humorných příkladech, dovedl zaujmout tak, že se beseda protáhla hodně dlouho a končila četnými dotazy a ochotnými odpověďmi.

Nikdy nebyl profesionálním badatelem a spisovatelem, ale zájem o historii, o minulost kraje, v němž žil, ho předurčil stát se uznávaným regionálním historikem, často i v jiných publikacích citovanou osobností. V poslední době jsme měli příležitost ve Veltruských listech číst např. vzpomínku na Ladislava Čepeláka (2/2012), pojednání o nešťastném pádu Ferdinanda Kinského (3/2012), o veltruském parku a Jaroslavu Vrchlickém (4/2012), anebo krátké vyprávění o Anně Kavalírové a veltruském zámku (5/2013). Shrnující poznatky, výsledek celoživotního studia dějin a povahy našeho kraje, vložil do publikace „Perla dolního Povltaví“ (2003). Ve VL 5/2010 otiskl Karel Morávek st. jeho krátký životopis (možno vyhledat na webu Města Veltrus).

Do Veltrus ani jina Ing. Otakar Špecinger už nepřijede. Ve středu 12. března tohoto roku zemřel ve svých nedožitých 91 letech. Budeme vzpomínat na přítele Veltrus, znalce jejich minulosti a přispěvatele našeho listu.

JN

MUZIKANTSKÝ ROD PEPY NOVOTNÉHO



Říká se, že už neplatí rčení „co Čech, to muzikant“, přesto ale u nás najdeme stále mnoho amatérských hudebníků a Veltrusy v tom nejsou pozadu. V minulosti zde žila řada vynikajících hudebníků, profesionálů i amatérů, byli zde i učitelé hudby, kteří postupně skončili, když byla v Kralupech nad Vltavou otevřena lidová škola umění (dnes ZUŠ). Jednou, snad ne

zcela ojedinělou zajímavostí je tři generační hudebnická rodina Novotných ze Žižkovy ulice.

Starší pamětníci si jistě vzpomenou na nepřehlédnutelnou postavu někdejšího veltruského kapelníka, pana Josefa (Pepy) Novotného. Jako by vypadl z nějakého Ladova obrázku vesnických muzikantů, byl drobné postavy, obvykle s klarinetem pod paží nebo u úst. Tak byl známý dávno v letech předválečných a těm trochu mladším i po válce, kdy až do začátku 60. let hrál při ochotnických divadlech, tanečních zábavách, na baráckých nebo pohřebních průvodech a jiných sešlostech, třeba při svatbách či narozeninách, kde nesměla chybět různá muzika.

Josef Novotný se narodil 17. června 1902 ve Veltrusích. Jeho otec pocházel z Krušovic, kde byl vrchním bednářem v tamním pivovaru. Pepa jako dospívající začal studovat na Vojenské hudební škole v Roudnici nad Labem hru na klarinet a saxofon. Už od 14 let hrál při promítání němých filmů ve Veltrusích, rovněž pak v různých pražských orchestrech, například u známého kapelníka a skladatele Karla Vacka.

V pozdějším věku si namluvil Josefu Jordákovou z Pacova, která pocházela z Vídně. Přihlásila se na inzerát rodiny Chotků, hledajících panskou na zámek ve Veltrusích. Zde poznala hudebníka Josefa Novotného, kterého si v roce 1939 vzala. Z tohoto manželství pocházejí 3 děti, které se všechny věnovaly hře na hudební nástroje.

Přesto, že větší část života se živil jako zedník, hudba mu byla příležitostí nejen k přivýdělku, ale také jako životní záliba. Hrál také v řadě kralupských kapel a ve Veltrusích zakládal různá vlastní seskupení s hudebníky, z nichž mnozí zde ještě nedávno žili – Václav Horák, sám kapelník a výborný pianista, p. učitel Macháček na violoncello, p. Laube hrával bicí, otec a syn Kodrlové na housle, kytaru a trubku, p. Datel doprovázel na harmoniku. Kapely zkoušely u Novotných v domě, kde dodnes žije jeho syn Josef s manželkou, který talent a lásku k hudbě po svém otci podědil. Kapelník Josef Novotný zemřel v roce 1970 v 68 letech.

Pokračovatelem rodiny Novotných je Josef Novotný ml., který již byl ovlivněn bigbitem a vedl veltruskou legendární skupinu Černí havrani (The Black Ravens) spolu s Františkem Králíčkem a Pavlem Dvořákem. Dnes bohužel už na tyto dva kytaristy a zpěváky můžeme jen vzpomínat stejně jako i na krátkou, ale bohatou historii „havranů“. Josef Novotný ml. hrál se skupinou Forsani a 14 let působil v baru Vltava Kralupy. Několik let hraje se skupinou Trosečníci na baskytaru a ještě i v důchodu učí na kytaru několik dětí.

Třetí generace Novotných – Radek – hraje s kapelou Globus Band Velvary a s dalšími kapelami, mezi nimi s Trosečníky. Jeho syn Tadeáš Novotný, patřící už do čtvrté generace rodiny, hraje na flétničku na ZŠ Veltrusy. Kdo ví, třeba bude hudebním následníkem!



Černí havrani

Podle vyprávění členů rodiny zaznamenal JN

Červený mlýn

Cesty veltruským parkem zavedou návštěvníky často až k Červenému mlýnu, všestudskému domovu seniorů. V loňském roce, brzy po povodních, jsme vám přinesli informace o jeho tehdejšímu stavu. Půjdete-li nyní počátkem léta opět kolem, zjistíte, že klienti se už vrátili, lavičky na nádvoří i kolem bývají obsazené, ovšem otázku vzbudí fasáda, která je v dolní části zbavena omítky. A kolem mlýna a na nádvoří se pohybují stavbaři. Proto nás napadlo zeptat se ředitele domova pana Kubíčka, jak se nyní žije v Červeném mlýně.

Aktuálně v hlavní budově probíhá oprava venkovní fasády, primárně v nádvoří, aby je mohli klienti využívat tak, jak jsou zvyklí. Podařila se rekonstrukce interiérů – omítky, vybavení pokojů, kompletní rekonstrukce kuchyně, společenské místnosti, kavárny. V nejstarší části nad potokem byla loni v prosinci provedena chemická injektáž, která byla velmi úspěšná a úplně zmizela vlhkost, žádné skvrny na zdech se už neobjevily. Na stěnách mohly být pak použity nové, příjemnější barvy, stimulující lepší náladu a pohodu obyvatel. V prázdné budově bylo změněno rozmístění ubytování tak, aby fyzicky hendikepovaní klienti nebyli nahoře v prvním patře, ale v celé části přízemí jednoho křídla. Dispozičně byly upraveny pokoje tak, že od 1. dubna byla kapacita zvýšena o další čtyři lůžka. Probíhá rekonstrukce bývalého bytu správce v domku na zahradě, kde vzniknou další 4 dvoulůžkové pokoje s kompletním vybavením, takže celé zařízení bude mít 62 lůžek.

Voda překazila původní plán začlenit domov seniorů do života okolí a pracovníci Červeného mlýna se museli věnovat zcela jiným věcem, o nichž se jim na jaře 2013 ani nezdálo. S návratem klientů se počítalo v říjnu, což se ale vzhledem k delšímu procesu vysychání zdiva a dalším stavebním komplikacím nakonec nedalo uskutečnit ani v prodlouženém termínu Vánoc nebo konce roku 2013.



Obyvatelé se vraceli od 10. února až do poloviny března letošního roku. Nastal ale už čas, kdy lze znovu uvažovat o kontaktech domova seniorů s okolím; bylo by kupříkladu možné opakovat v Červeném mlýně některé akce, konané v klubovně ASPV Veltrusy. Bylo by to výrazné zpestření programu časového vyžití seniorů. V květnu navštíví Červený mlýn zástupci Německého červeného kříže, který nabízí řadu sociálních a zdravotních služeb nejen v rámci Německa. Jeho nadace, která podporuje i náš ČK, potažmo tedy i Červený mlýn, pomohla výrazně po obou povodních jako největší donátor. Část daru posloužila k zakoupení nových lůžek a částečně na rekonstrukci budovy. O slavnostním znovuotevření domova seniorů, které proběhne v létě, i o všech změnách, které zde proběhly v průběhu více než roku, vás budeme informovat.

24. 4. 2014

JN

Exkurze do Rychnovského pivovaru

V restauraci U Srpů se od března 2014 čepuje rychnovské pivo, které je vítaným oživením pivní nabídky ve Veltrusích, které doposud znaly především Krušovice a Gambrinus. V sobotu 17. května uspořádal pan Michal Ježek – nynější nájemce restaurace – výlet tam, kde se rychnovské pivo vaří, do Podorlického pivovaru v Rychnově nad Kněžnou. Autobus byl skoro plný, bylo nás něco přes třicet, nevlidné počasí ani tolik nevadilo.

Po příjezdu do Rychnova jsme se na nádvoří pivovaru dozvěděli leccos z historie i současnosti pivovaru. Minipivovar se nachází v areálu bývalého Trčkova zámku z 16. století. Objekt byl až do roku 1916 provozován jako pivovar šlechticů z Kolowrat. V roce 1918 jej odkoupil Jan Mikš a vařil zde pivo až do znárodnění v r. 1948. Po roce 1989 objekt zrekonstruoval a řemeslo převzal jeho vnuk JUDr. Jan Mikš a v roce 2001 zde úspěšně otevřel minipivovar, pěstitelskou moštárnu a lihovar (mošty i pálenky jsou U Srpů též k dostání). Pak už jsme se vrhli na místní speciality v Pivovarském šenku



S majitelem JUDr. Mikšem

v areálu pivovaru. K ochutnání byly čtyři druhy piva – Rychnovský Zilvar 10°, polotmavý Rychnovský Kaštan 11°, Rychnovská Kněžna 12° a polotmavý Rychnovský Habrovák 15°. Chutnaly nám všechny, největší úspěch sklídila asi rychnovská dvanáctka. Místní piva jsou charakteristická tím, že jsou nefil-

trovaná a nepasterizovaná, bez konzervantů a přídavků náhražek. Mají opravdu pestrnou chuťovou škálu a na rozdíl od většinových „europiv“ jsou zkrátka originální. Přišel mezi nás pan Mikš /*, majitel pivovaru, aby nám povyprávěl o svém dědečkovi (světoběžníkovi), o začátcích pivovaru před 100 lety i o tom, jak se k pivovarnictví dostal on sám.



Výrobní zařízení pivovaru

Následovala nejprve prohlídka místního minilihovaru, a pak již prohlídka prostor, kde se vaří pivo. Varna se spilkou jsou umístěny v jediné místnosti, pivo poté zraje v dvouplášťových nerezových tancích ve vedlejší místnosti. Součástí prohlídky

byl zasvěcený a poutavý výklad o výrobě, zrání a skladování piva. Roční výstav rychnovského piva se pohybuje mezi 1500 – 1800 hektolitry. (Pro srovnání dodejme, že roční produkce velkých pivovarů – např. Krušovic, které vlastní nizozemský Heineken, se blíží 1 miliónu hektolitřů.) Pozoruhodnou okolností výroby piva je skutečnost, že se zde snoubí tradiční prvorepublikové receptury s moderní technologií.

Po prohlídce jsme ještě pobýli v šenku, nakoupili suvenýry – ručně stáčené lahvové pivo a půlity s logem pivovaru – a jelo se zpátky do Veltrus. V autobuse se s námi vezly dva soudky již zmíněné rychnovské dvanáctky, která dosud na čepu ve Veltrusích chyběla – pan Ježek ji ještě týž večer U Srpů narazil. Současnému nájemci Restaurace U Srpů patří za exkurzi s vůní opravdového piva poděkování a do jeho odvážného podnikatelského záměru v naší obci mu přejeme mnoho zdaru a spokojených konzumentů.

*PP a FV
foto: Petr Procházka*

Pozn.

/ * V roce 2012 obdržel majitel objektu JUDr. Jan Mikš Cenu českého sládky F. O. Poupěte, udělenou Českým svazem pivovarů a sladoven za obnovu výroby rychnovského piva. Rychnovský minipivovar byl v téže roce vyhodnocen MF Dnes jako osmý nejlepší a nejzajímavější minipivovar ze současných cca 160 minipivovarů v ČR. Více informací naleznete na: www.pivovarychnov.cz.



Otevření zámecké oranžerie

První květnovou sobotu byla na zámku ve Veltrusích slavnostně otevřena obnovená oranžerie. Stala se tak prvním dokončeným památkovým objektem v zámeckém areálu, který je obnovován z dotace Integrovaného operačního programu. Oranžerii bude navrácena její původní funkce, zároveň se stane místem konání edukačních programů a kulturních akcí. Již od neděle 4. 5. zde bude možné navštívit výstavu o oranžériích a současně výstavu fotografií inspirovaných motivem vody. Edukační centrum Veltrusy zde zahájí svoji činnost programem Zahrady a parky.



Ve svém úvodním slově na slavnostní vernisáži poděkovala generální ředitelka NPÚ Naďa Goryczková všem, kdo se podíleli na obnovných pracích. „Otevření této oranžerie je první krásnou vlaštovkou celé obnovné akce Veltruského zámeckého areálu. Již teď se velmi těším na postupné předávání dalších budov k užívání veřejnosti,“ dodala. „Zrekonstruované oranžerii bude navrácen její původní účel, přezimování subtropických rostlin, ale její využití bude daleko širší, budou se zde také konat edukační aktivity a kulturní akce,“ přiblížil budoucnost oranžerie kastelán veltruského státního zámku Pavel Ecler. Na slavnostním zahájení též promluvil o historii i současnosti oranžérií hlavní zahradník botanické zahrady Praha Eduard Chvosta: „Je výborné, že se tento objekt podařilo nejen příkladně obnovit, ale vrátit mu i původní účel, to u historických oranžérií totiž není moc

běžné, jsem za to velmi rád,“ dodal Chvosta, který se podílel na přípravě výstavy Palác pro zlatá jablka, která je v objektu k vidění do 15. června. Expozice připomíná historii vzniku, využití i krásu oranžérií a skleníků. Druhá výstava se jmenuje **Voda v zahradách**. Fotografa Veronika Skálová na uměleckých snímcích zachycuje historické zahrady s důrazem na jejich spojení s vodou.

Oranžerie je vytápěná stavba určená k přezimování teplomilných rostlin pomerančovníků, citronovníků, vavřínu a jižních dřevin. V 18. století z oranžerie vzniká skleník, a to prosklením jižní sešikmené stěny.

Veltruská oranžerie sloužila v padesátých a na začátku šedesátých let jako občerstvení, pak byla zavřena. Po povodni 2002 byla budova staticky zajištěna a dostala novou



střechu, zůstala však bez využití. Naštěstí se oranžerii podařilo zařadit do projektu revitalizace zámku Veltrusy Schola naturalis. Práce na obnově oranžerie začaly v roce 2011. Loňská povodeň obnovu oranžerie nezastavila. Nyní je prvním dokončeným objektem, který se v zámeckém areálu NKP Veltrusy otevírá. Projekt obnovy zámecké oranžerie zahrnoval i podpodlažní vytápění, které nahradilo dřívější kanálový otopný systém, opravu stropu a podlahy, rozvod pitné vody a kanalizace, studniční vodu na zálivku, vybudování dešťové kanalizace, sociální zázemí a repasi dveří a oken.

Mgr. Jana Hessová, redaktorka, PR, +420 775 437 294,
hessova.jana@npu.cz, www.npu.cz/ups-pr



NÁRODNÍ
PAMÁTKOVÝ
ÚSTAV



EVROPSKÁ UNIE
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
ŠANCE PRO VÁŠ ROZVOJ



MINISTERSTVO
PRO MÍSTNÍ
ROZVOJ ČR

Přírodní památka Veltrusy – evropsky (i jinak) významná lokalita



foto: Filip Volák

Letos na jaře se v zámeckém parku objevily cedule se státním znakem ČR, které označují specifický typ chráněného území maloplošného typu – přírodní památku (PP). Obecné důvody vyhlášení této kategorie CHÚ jsou především dva – jednak jde o ochranu významného přírodního fenoménu neživé přírody (např. hydrologického či geologického – tím je např. kralupský Hostibejek), nebo může jít o významnou lokalitu ohroženého druhu fauny či flóry.

Právě tento druhý důvod byl hlavním podnětem pro vyhlášení územní ochrany PP Veltrusy – jedná se o významnou entomologickou lokalitu, kde se zachovaly populace tzv. xylofágů (tj. dřevem se žívících) brouků – páchníka hnědého (*Osmoderma barnabita*) a roháče obecného (*Lucanus cervus*). Blíže jsme se těmto zvláště chráněným živočichům věnovali ve VL č. 2/2011, resp. VL č. 3/2011 (s. 15).



Páchník hnědý a Roháč obecný, foto: Filip Trnka

Protože se jedná o oblast, která přispívá k udržení příznivého stavu těchto vzácných druhů, byla tímto územím vymezena evropsky významná lokalita Veltrusy, zařazená do národního seznamu evropsky významných lokalit – jde o tzv. NATURU 2000. Tato síť je určena k ochraně nejvzácnějších a nejvíce ohrožených druhů živočichů, rostlin a nejvzácnějších přírodních stanovišť na území EU. Pro přírodní památku Veltrusy (o ploše cca 301 ha) jsou stanoveny základní ochranné podmínky ustanovením par. 36 zákona č. 114/1992 Sb. a dále je zpracován plán péče až do roku 2020. V rámci tohoto dokumentu jsou mj. doporučeny postupy na prodloužení životnosti a obnovu alejí, dále je kladen důraz na vytváření nových vhodných stanovišť – prosluněných porostů a dutin, které jsou důležité pro udržení kontinuity populací roháče a především páchníka (jde o tzv. prioritní druh).

Zmíněné cedule tedy upozorňují na to, že je v našem okolí cosi vzácného, něco, co zasluhuje ochranu. Rád bych se ostatně od páchníka dostal k trochu širšímu pohledu na přírodu

zámeckého parku – ostatně tohoto brouka, který prý „voní“ po starých hadrech, většina z nás stejně nikdy nespátří, dutiny starších stromů opouští totiž jen zřídka. (Kdybyste přece jen při procházce zámeckou alejí pocítili nějaký neznámý zápach, nevolejte hned dispečink České rafinérské a zbystřete – třeba si jen páchník prohřívá na slunci své krovky.)

Celou oblast parku lze považovat za jedinečnou hned z několika důvodů. Řadu čtenářů a návštěvníků jistě napadnou kulturně-historické souvislosti, budování přírodně krajinného parku ve „volnějším“, anglickém stylu během 18. a 19. století (především za působení třetího majitele zdejšího panství – vzdělaného a osvíceného Jana Rudolfa Chotka). Pestrý historický kontext nechme ale historikům či památkářům (třeba bude zase nějaká beseda) a vraťme se do „lesa“. Není úplně na škodu si představit, co tu mohlo být ještě před tím, než vznikl zámecký areál, jak asi vypadal původní ekosystém zdejšího regionu. Na základě klimatických a geografických podmínek této části dolního Povltaví můžeme zjednodušeně odvozovat, že by zdejší typickou vegetací měl být dubový resp. listnatý les a v blízkosti vltavské nivy by se jednalo o lesy s lužním charakterem. Tuto spíše teoretickou představu věcně doplňuje kastelán veltruského zámku PhDr. Pavel Ecler:

„O doubravě se hovoří až od působení Chotků, kteří systematicky přetvářeli původní měkký luh na tvrdý. Doubrava tedy byla z velké části dílem právě Chotků. V areálu stádlila lesní školka, která produkovala ročně několik tisíc sazeniček dubů a dalších hodnotných dřevin (hojně například jírovců, zejména do alejí). Porosty měly vypadat „přirozeně“, ale každý z těchto stromů byl zásahem člověka. Na starších mapách jsou značné oblasti kolem původního ramena řeky Vltavy (dnes Mlýnská strouha) označovány jako oblasti zarůstající nejrůznějšími roštimy v půdoryse rozlivu povodní – což bylo několik desítek hektarů. Původní les ovšem nebyl žádným parkem či přírodním lužním lesem – byly to převážně pařežiny, kde se těžilo dřevo ke stavebním účelům i jako palivo. Důraz byl i na panský lov, takže se zde udržovaly vykáčené střelecké osy. „Přirozenou“ přírodu začala oblast silně připomínat (poněkud paradoxně) až v parkové úpravě...“

Zajímavým vegetačním fenoménem byly právě pradávne pařežiny – tzv. výmladkový les, nejstarší forma obhospodávaného lesa. V Evropě vynikají výmladkovou schopností právě např. duby, habry, lípy, javory a další stromy, čehož se pro rozmanité účely využívalo po staletí. I z tohoto důvodu je poměrně obtížné dohlédnout, jak vypadaly původní porosty stovky let před budováním „Chotkovského parku“. Je však zřejmé, že právě tento způsob zapomenuté formy pěstování lesa (mj. se praktikuje v našem nejmenším národním parku NP Podyjí) také výrazně přispěl k druhové pestrosti místní fauny (např. světlomilného hmyzu či ptactva) i flóry.

Obecně šlo tedy o biotopy s velkou biologickou rozmanitostí, které můžeme v okolí Veltrus a Kralup v současné době vidět už jen spíše vzácně a ve zbytcích. A právě zmíněné náznaky původní přírody dolního Povltaví je (podle mého) třeba více vnímat a chránit, ať už jde o ohrožené druhy hmyzu nebo „jen“ o běžnější druhy pěvců, obojživelníků či kvetoucích (původních) bylin. Osobně si neumím představit definitivní ukončení zimy ve veltruském parku např. bez tzv. jarního

aspektu lesa – rozkvetlých dymnivek, sasaneek a orsejů. Bude zajímavé sledovat, jestli se bylinné patro nějak promění v souvislosti s plánovaným rozšířením daňčí obory v jižní části parku. Ostatně výstižně posoudit rostlinstvo tohoto území je velice složité – s určitým povzdechem nelze přehlédnout invazivní (tj. nepůvodní a šířící se) druhy křídlatek a netýkavek, expanzivní travinu třtinu křovištní a problematické rozrůstání nitrofilních druhů rostlin, zejména kopřiv, lebed a dalších nežádoucích bylin. Pozitivním trendem je značné úsilí správy zámku redukovat porosty kopřiv, což probíhá chemickou a hlavně mechanickou cestou. (Podle získaných informací se vyžínané plochy za posledních pět let ztrojnásobily.)



*V parku nalezneme několik lokalit s chráněnými obojživelníky
foto: Filip Volák*

Parku nicméně naštěstí dominuje celá škála statných listnatých stromů – např. dubů, lip, jírovců, topolů, javorů, platanů, akátů atd. (Dendrologická tematika či místní památné stromy by si zasloužily samostatný článek). Zdejší „zoologickou situací“ můžeme považovat za zajímavější resp. druhově pestřejší, tedy alespoň co se týče četnosti chráněných živočichů. Ze zmíněného „Návrhu péče o přírodní památku Veltrusy“ vyplývá, že zde bylo zaznamenáno nejméně 75 druhů ptáků (z toho 48 druhů pěvců), na 50 druhů motýlů, minimálně 44 druhů brouků, 7 druhů savců (např. netopýr rezavý), 6 druhů obojživelníků (z těch vzácnějších zmíníme např. skokana štíhlého či čolka obecného) a 2 druhy plazů (užovka obojková, která je potravně vázána především na ubývající obojživelníky, a ještětka obecná). Konkrétněji se pozastavme u rozmanité avifauny,

kteřá má pro svou existenci v zámeckém areálu velmi dobré podmínky. Z desítek zajímavých zástupců ptačí říše vyberme několik tzv. zvláště chráněných druhů, u kterých zde bylo prokázáno hnízdění – jde např. o vzácného šplhavce krutihlava obecného, dravce luňáka červeného, exoticky vyhlížející žluvu hajní (dramaticky ubývajícího pěvce), dále v parku pravidelně hnízdí několik párů slavíka obecného, holuba doupnáka a další chráněné druhy. Pozoruhodný je nedávný zánik kolonie havrana polního, jehož zahnízdění zde nebylo již řadu let spolehlivě doloženo. Ornitologové si dosud marně lámou hlavu, proč tento ptačí symbol Veltrus po více než dvou stoletích opustil tak vhodnou lokalitu.

Během návštěv parku, pozorování přírody a četby uvedených studie jsem si opakovaně uvědomoval, jaké mají Veltrusy štestí. Kousek od našich domů, v těsné blízkosti průmyslového komplexu rafinerie, Synthosu a.s. a dálnice D 8 se rozprostírá třisethektarový zelený Ostrov, který dýchá historií a opravdovou přírodou. Možná nejsem sám, kdo má teď po skromné úvaze pomyslného brouka v hlavě – také přemítáte jak nejlépe skloubit ochranu přírody a kulturní památky? A nejde jen o legislativní dozor nad zámeckým areálem a chráněnými živočichy – je potřeba zohledňovat místní zájmy zemědělské (pozitivní je přechod na ekologicky šetrné hospodaření), rostoucí turistickou návštěvnost (zájmy ekonomické) a běžné zájmy občanů – do parku se přece chodí také relaxovat, sportovat či studovat.

Věřím, že kompromisní ochrana zdejšího přírodně-kulturního unikátu je (a bude) pro všechny zúčastněné především velkou výzvou. Teprve poté budeme moci považovat veltruský zámecký park za (doslova) „evropsky významnou lokalitu“. Samozřejmě při vší úctě k tajemnému, vzácnému brouku zvanému *Osmoderma barnabita*...

Filip Volák

(Za cenné připomínky děkuji kastelánovi PhDr. Pavlu Ecleroni. Další podněty k této tematice a reakce na článek můžete posílat na redakční e-mail: lists@veltrusy.cz)

Použité zdroje:

http://www.veltrusy.cz/phprs/download/navrh_planu_pece.pdf
<http://www.utok.cz/node/263>
<http://www.nppodyji.cz/pareziny>
 Špecinger Otakar: *Veltrusy – Perla dolního Povltaví*, Liberta, 2002.



*V parku hnízdí také nenápadný, zvláštní a silně obrožený příbuzný
datlů a strakapoudů - krutihlav obecný
foto: A. Pikešová*



*PP Veltrusy je také hnízdištěm vzácného pěvce s exotickým vzhledem
- žluvy hajní
foto: upraveno podle Zdeněk Tunka, birdphoto.cz*



Zámecké léto oživí včelky a med

V oranžerii na zámku Veltrusy se od 21. 6. do 3. 8. bude konat **VELKÁ VČELAŘSKÁ VÝSTAVA**. V paláci pro zlatá jablka, jak se oranžerii také říká, se na více jak měsíc zabydlí exponáty a ukázky historických úlů, návštěvníci se dozví mnohé o historii i současnosti včelařství. A kde je med, nemohou chybět ani medvědi. V rámci výstavy se tedy návštěvníci potkají s Medvědem Brtníkem i celou jeho rodinou.

Výstavu bude provázet i bohatý kulturní program. Na víkend 21. – 22. 6. je připraveno slavnostní zahájení, a to výjimečně ne jen této výstavy, ale i **SLAVNOSTI RŮŽÍ** se soutěžní výstavou růží. Po oba dva dny se budou konat divadelní a taneční představení, přichystané je pro návštěvníky i medové a růžové tržičky a samozřejmě nemůže chybět ani oblíbené občerstvení. Zvláště pro děti budou v rámci výstavy při-

chystány tematické výtvarné dílny. Ty pak výstavu budou provázet i o letních víkendech.

S **VČELKOU ZA POHÁDKOU** je tematická neděle 13. 7., kdy od 13 do 17 hodin na děti i rodiče čekají výtvarné dílny, kde si děti budou moci vyrobit rámky s květinami a svíčky. V parku bude připravena pohádková cesta plná rébusů a úkolů pro celou rodinu. Připraveno bude i občerstvení a výrobky z medu a včelího vosku.

MEDOVOU NEDĚLÍ 3. 8. od 13 do 17 hodin se zámek Veltrusy se včelkami rozloučí. Děti si budou moci vyzdobit perníčky nebo si vyrobit „koláč“ z barevných látek. V parku bude pak připraveno putování za medem opět pro celou rodinu. A nebude chybět ani něco malého na zub.

Májové pravidelné besídky na zámku

Prvního května se v Rudolfově sále veltruského zámku opět sešli zájemci o informace o stavu rekonstrukce zdejších památek. Tentokrát besedu vedli nejzasvěcenější představitelé zámku i projektu Schola naturalis – PhDr. Pavel Ecler a Ing. Jaroslav Morávek s využitím dobře připravené projekce.



Část téměř dvouhodinové besedy se týkala rekapitulace posledních let, kdy se v roce 2008 zrodil projekt a začala příprava jeho realizace. V dalším roce byla podána žádost příslušným institucím a pak se střídaly různé fáze – povolení nebo odklad, vyhlašování soutěží a někdy jejich opakování, také přicházely kontroly, které zbrzdily práce, v neposlední řadě i povodeň, která přinesla jiné, neplánované starosti atd. Není třeba jít do podrobností, vše bylo a je ve Veltruských listech popisováno jednak Ing. Jar. Morávkem

v jeho pravidelných příspěvcích, jednak v občasných příspěvcích pana kastelána.

Současný stav, výhledy na naplnění projektu Schola naturalis i rekonstrukce veltruského zámku byly obsahem dalších sdělení i dotazů. Pan kastelán nemohl než znovu předpokládat, že k otevření pro veřejnost by mohlo dojít minimálně za dva roky, bohužel takto to už předpovídal několikrát a nestalo se z nejrůznějších důvodů. V příštím roce by mohly začít práce s exponáty, jejich restaurování vyžaduje ovšem velké, dnes ještě nezajištěné prostředky a také značný čas pro práci s několika tisíci jednotlivých kusů, od rozměrných obrazů a nábytku až po rokokové drobnosti.

Radostnou zprávou je otevření restaurované oranžerie, která opět dostane svou původní funkci, propojenou s výstavními akcemi, a také ukončení rekonstrukce hlavního zámeckého schodiště. Bylo řečeno, že návštěvníci nebudou tak jako dříve po tomto schodišti do zámku vstupovat. Vstup bude na jiném místě a schodiště bude sloužit příležitostně. Hodně se hovořilo o nových mostcích přes Mlýnský potok (viz článek v tomto čísle, protější strana) a také o plánovaném rozšíření areálu obory do levé části parku (z pohledu od brány). Kromě oranžerie budou ještě letos dokončeny úpravy obou staveb vedle vstupní brány, které by měly sloužit i návštěvníkům (občerstvení, pokladna, prodejna apod.). Fámy o placeném vstupném do parku jsou opravdu jen fámy.

Posluchači se poté odebrali k cyklistické prohlídce některých úseků parku, s možným pokračováním v restauraci Terasa. Autor článku vyjízdku vynechal, a proto už nemůže atmosféru v parku ani v restauraci vylíčit. Věřme, že byla přínosná a že za rok přibude hodně dobrých zpráv!

Jan Novotný

Schola naturalis – revitalizace zámku Veltrusy a centrum Evropské úmluvy o krajině

Vážení a milí čtenáři, předkládám Vám již posedmnácté čerstvé informace o pokračujícím projektu Schola naturalis.

Rozsah činností stavebních firem se natolik rozšířil, a dojde ještě k výraznějšímu rozšíření, že se bez nadsázky dotkne každého návštěvníka zámeckého areálu. V této souvislosti je namístě požádat o Vaši shovívavost při procházkách areálem či při kličkování mezi staveništi.

Jaké jsou konkrétní plány stavebních firem v nejbližším období?

Stavbami, kterým se návštěvník nemusí vyhýbat, které jsou mimo hlavní cesty, někdy i částečně ukryté jeho zrakům, jsou rekonstrukce severozápadního křídla zámku, severní stáje, hájenky nad grottou, konírny a dolního skleníku, ten je zcela skrytý v zásobní zahradě za kamennou zdí, stejně jako připravovaná výstavba paříků.

Druhým typem staveb jsou ty, které mohou způsobit problémy při jejich obcházení, když návštěvník využije vedlejší cesty i cestičky. Těchto staveb je podstatně méně. Jde o oranžerii, u které (stejně jako u konírny), začne v nejbližší době realizace vrtů pro tepelná čerpadla, což bude velký kontrast k výstavě, která probíhá v hlavním sále. Další takovou stavbou je holandský selský dvůr na severu areálu a v neposlední řadě proběhnou terénní úpravy kolem pavilonu Marie Terezie a realizace přivaděče pro Mlýnský potok. Zde je namístě ubezpečit všechny občany, kterých se rekonstrukce přivaděče přímo dotkne (zejména ve Smetanově ulici), že potřebné informace o plánu stavby dostanou včas.

Třetím typem staveb, který návštěvníky ovlivní nejvíc, bude rekonstrukce mostků, včetně tzv. podchodu pro daňky, jenž dočasně protne hlavní cestu za branou do parku, přičemž návštěvníci budou používat cestu náhradní, při vchodu do zámeckého areálu vlevo od cesty stávající.

Jaké mostky se budou v rámci projektu rekonstruovat či navracet z dávných chotkovských časů? To je druhé téma dnešních aktualit. Vzhledem k omezenému rozsahu článku je zde pouze jejich výčet s minimálním popisem, a to ve směru toku Mlýnského potoka.

Pod Karoliňákem – mostek nahradí stávající, bude možné použít jej i pro standardní techniku při údržbových pracích v areálu parku.

Pod hájenkou (a) – spolu s mostkem následujícím vytvoří dvojici mostků, která zkrátí cestu od hájenky na okružní alej.

Pod hájenkou (b) – mostek, který bude přes obnovené rameno blíže k hájence nad grottou.

Templový mostek – pod pavilonem přátel, vzhledově vyprojektovaný na základě dochovaných podkladů.

Žabí mostek – nový, umístěný na bočním, netekoucím rameni Mlýnského potoka kolem platanové louky, který umožní přejezd techniky na údržbu této části areálu.

Mločí mostek – nový, oproti žabímu subtilnější, pouze pro pěši, který bude na cestě ze severu platanové louky na okružní alej.

Vosoušský mostek – umístěný na nejmohutnějším bočním rameni Mlýnského potoka těsně za přesypem tohoto ramene v „plynovém průseku“, s výhledem k jeho většímu

využití poté, co dojde k přeložení všech produktovodů zde procházejících do větší hloubky.

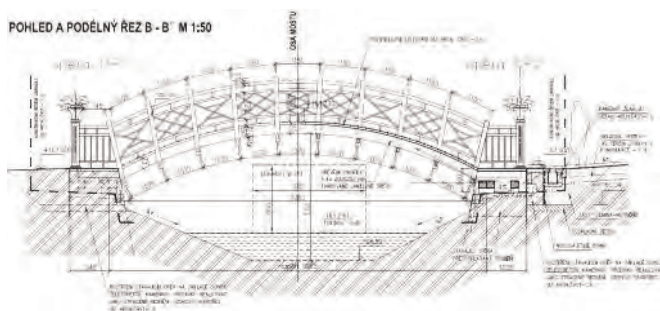
Poustevníkův mostek – nový, umístěný na témže rameni, ukryt před náparem běžných turistů, vybízející k chůzi do opuštěné meditativní části parku.

Před Egyptským pavilonem – nový, přibližně 70 m před Egyptským pavilonem s vyhlídkovou plošinou na vrcholu mostku.

Čolkův mostek – nový mostek, který zájemce o floru a faunu zavede do míst, jež jsou dnes téměř nepřístupná.

Na Všestudské zkratce – padací mostek, který nahradí dnešní mostek, využívaný převážně občany Všestud při návštěvách parku

Na přiloženém obrázku si lze prohlédnout projektové zpra-



cování mostku pod pavilonem přátel. Zbývající projekce mostků jsou k vidění na internetových stránkách zámku Veltrusy.

Poslední aktualitou je celkový výhled projektu, který zajímal nejenom účastníky pravidelného setkání 1. května, ale jsem na toto téma občany často tázán. V prvé řadě budeme postupně přebírat díla od jednotlivých firem. V této souvislosti je třeba zdůraznit, že v případě venkovních ploch, zařízení či budov je podmínkou dotačního titulu pravidelně provádět plán jejich údržby. Co se budov týče, bude nadto, v řadě druhé, nejprve nutné zajistit jejich vnitřní vybavení, samozřejmě formou výběrového řízení. Tímto krokem budou prostory připraveny tak, aby mohly sloužit svému, převážně vzdělávacímu účelu.

Mnohé čtenáře jistě napadne, proč se vnitřní vybavení neřešilo při rekonstrukcích. Odpověď je jednoduchá – pravidla Integrovaného operačního programu tuto možnost nepřipouští, jeho financování je zaměřeno pouze na velké investiční celky a vnitřní vybavení je tudíž krokem následným. Projekt předpokládá variantu cílové realizace generálním partnerem, který zajistí veškeré činnosti od výuky až po ubytování frekventantů a provoz obslužných zařízení.

Přeji všem čtenářům příjemné léto a za realizační tým projektu Schola naturalis dobrý pocit z každodenního pozorování staveb.

19. květen 2014
Jaroslav Morávek

Městská knihovna ve Veltrusích informuje

Přírůstky do knižního fondu z veletrhu Svět knihy**Detektivní romány****Dostihové prostředí**

G. Johnson – Černý kůň
 P. Klein – Sázka na žraloky
 G. Roe – Podivná smrt
 F. Lee – Mrtví koně

Severská krimi

T. Enger – Instinkt dravce
 A. Holtová – Slepá bohyně
 A. de la Motte – Game
 M. Jensen – Královi psi

Další české a světové krimi

V. Černucká – Naše heslo APOKALYPSA
 V. Vondruška – Ještě že nejsem kat
 D. Dán – Moucha
 M. H. Clarková – Kdo tě hlídá
 Ken McClure – Ve vyšším zájmu
 Val McDermidová – Pomsta

Dobrodružné

J. Connolly – Hněv andělů
 A. C. Doyle – Upířské příběhy
 J. Rollins – Boží oko

Memoáry

Jiří Menzel – Rozmarná léta

Společenské romány

B. T. Bradford – Rodinný nepřítel
 I. Pekárková – Péra a perutě
 D. Poncarová – Hříšné vztahy

Naučná literatura

T. Klimek – Krajiny českého středověku
 G. Maiello – Vampyrismus. Magia posthuma
 M. Syruček – Záhady brdských lesů
 K. Trnková – Devatero kvítí. Jarní a letní obyčeje

Ruční práce – Háčkujeme květinové čtverce a jiné tvary

Kuchařky – Velká sýrová nakládačka

Pro děti a mládež

Edice CO, JAK, PROČ – Měsíc, Klima, Přírodní katastrofy, Bionika
 Edice Dobrodružné výpravy do minulosti – V. Válková - Husité, Karel IV

J. L. Horst – Záhada mloka – severská krimi pro mládež
 Jo Nesbø – Doktor Proktor a prdící prášek
 R. Riordan – Rudá pyramida
 H. Webb – Kam se vydala Hvězdička

Doporučená četba

E. A. Poe – Havran a jiné básně
 K. Čapek – Věc Makropulos



Jiří Menzel

Celkem bylo zakoupeno 39 svazků, čtyři svazky jsou obohaceny o věnování autorů naší knihovně. Jedná se o autory severské krimi – A. de la Motteho (Švédsko) a M. Jensena (Dánsko), z našich autorů o Ivu Pekárkovou a Jiřího Menzla.

Jitka Lisková

knihovna je otevřená
 každý pátek od 14 do 17 hodin.
www.knihovnaveltrusy.wz.cz

**Plánované výstavy ve výstavní síni LČ
 léto/podzim 2014**

červenec: (pravděpodobně) Pavel Novotný - fotografie
srpen: Stanislava Rottová - fotografie
září: Ivana Charvátová (veltruská malířka) - obrazy
říjen: Ladislav Čepelák - výstava + odhalení desky na domě

Knihy s ilustracemi Ladislava Čepeláka ve fondu městské knihovny ve Veltrusích K 90. výročí narození veltruského rodáka

Výtvarné doprovody literárních děl představují sice nevelkou, nicméně pozoruhodnou část tvorby Ladislava Čepeláka. Jako ilustrátor vstoupil Ladislav Čepelák do naší knižní produkce cyklem grafických listů – akvaint – doprovázejících 3. vydání slavného klasického románu **Charlotty Bronťové Jana Eyrová** (Mladá fronta, 1969). Na rozdíl od v té době převažujících ilustrací buď s figurálními náměty, nebo zcela abstraktních, přistupuje Čepelák ke knižní ilustraci plně v duchu své dosavadní tvorby a ztvárňuje náladu literární předlohy zobrazením přírodních motivů. Právě krajina anglického venkova s rozlehlými blaty a vřesovišti, s oblohou často zahalenu mohutnými mračky, dokonale koresponduje nejen s tajemným a místy pochmurným dějem románu, ale i neradostným životním osudem jeho autorky.



Vydání románu Jana Eyrová s ilustracemi Ladislava Čepeláka je příkladem ideálního sepejetí textu s výtvarnou stránkou knihy. Tato publikace je ve fondu naší knihovny od roku 1970.

Druhou knihou, k níž Čepelák vytvořil jako výtvarný doprovod šestidílný soubor grafických listů,



je šestý svazek souborného vydání díla básníka **Vladimíra Holana**. Jednotlivé díly tohoto cyklu vycházely v letech 1965 až 1988. Na výtvarném pojetí osmi dalších ilustrovaných děl se podílela řada předních výtvarníků (Josef Šíma, František Tichý, Jaroslav Šerých, Jiří Svoboda, Bohuslav Reynek, Jitka Vrbová, Adriana Šimotová, Mikoláš Medek). Na rozdíl od ilustrací k Janě Eyrové, kde mohl Čepelák rozvi-

nout svému dílu vlastní motivy krajiny, se musel v případě Holanových veršů vyrovnat s historickou tematikou 2. světové války (Mnichov, okupace, osvo-

bození). Díl s názvem **Dokument**, ilustrovaný lepty Ladislava Čepeláka, vyšel roku 1976 v nákladu 2 000 výtisků. V témže roce obdržel Ladislav Čepelák Čestné uznání v rámci vyhlášení nejkrásnějších knih roku. Svazek Dokumenty dosud není ve fondu naší knihovny. Dalšími třemi publikacemi, v nichž jsou jako výtvarný doprovod použity grafiky Ladislava Čepeláka, jsou opět básnické sbírky. Výbor z básnického díla **Jana Pilaře** (1917–1996) pod názvem **Básně** (Čs. spisovatel, 1980) je v souladu s textem doplněn grafikami s náměty krajiny a přírody. U výboru z básní exilového básníka a spisovatele **Ivana Jelínka** (1909–2002), nazvaného

Světlo a tma (Čs. spisovatel, 1991), jsou přírodní motivy z Čepelákovy díla uplatněny na papírovém přebalu knihy (Osení, mezzotinta, 1983) a na dvojstránce před vlastním textem (Orba, mezzotinta 1983). Výpravná publikace **Piha na nose** (Akropolis, 1996), která byla vydána k příležitosti 50. narozenin básníka **Jaroslava Holoubka** (nar. 1946) jako průřez jeho dílem, obsahuje ilustrace předních českých grafiků – Jiřího Andřeleho, Ladislava Čepeláka, Ivana Exnera a Oldřicha Kulhánka. Z díla Ladislava Čepeláka jsou zde použity tři grafiky – akvainty – z cyklu **Karlův most I** (1993). Všechny tři výše uvedené publikace jsou vzhledem k osobnosti ilustrátora součástí fondu regionální literatury naší knihovny.



Velké poděkování za poskytnutí obrazového materiálu k článku a zapůjčení grafických listů k výstavě patří panu Čepelákovi!

Jitka Lísková



Vybrané kulturní akce v kralupském KD Vltava

Pátek 13.6. a sobota 14.6.

Za vodou, 14.ročník (nejen) amatérských divadel v Kralupech nad Vltavou

Pátek 13.6.

Klubovna DS Scéna

19:00 A Studio Rubín – Zakázané uvolnění

20:30 Montmartre – Podbrdští géniové

22:30 DS Scéna Kralupy

Sobota 14.6.

Před Klubovnou DS Scéna

12:30 Divadelní jarmark

14:30 Damúza – A pak se to stalo! (následuje kejklířský průvod k Vinotéce Na paloučku)

16:00 DS Scéna Kralupy – TeatroTyjátjatro (Vinotéka Na Paloučku)

Klubovna DS Scéna

19:00 Zuzky na Kafi – Komédie 2013

20:30 F.X.Kalba – Cela

KD Vltava

22:00 DS Tyl Rakovník – Šakalí léta

Vstupné 50 Kč, na divadelní jarmark vstupné dobrovolné.

Sobota 14.6. 17:00 Taneční koncert TS Zuzany Štarkové

Nenechte si ujít výjimečný taneční koncert Tanečního a pohybového studia Zuzany Štarkové a jeho hostů z Pražské taneční konzervatoře a SOŠ. Vstupné 80,- Kč

Čtvrtek 19.6. 17:30 Taneční koncert ZUŠ Kralupy

Setkání žáků tanečního oboru, rodičů, přátel a tanečních žánrů. Takový bude výroční koncert tanečního oboru Základní umělecké školy v Kralupech. Žáci lektorek Šárky Kuželové a Silvie Hodkové vám svými výkony zpřijemní červnový večer. Návštěvníci mohou prostřednictvím dobrovolného **vstupného** spolku Artuš podpořit ZUŠ. Vstupné dobrovolné.

Neděle 29.6. 15:00 Hurá prázdniny!

Děti i dospěláci pozor! To tu ještě nebylo! Oslavíme příchod prázdnin ve velkém.

Molitanovou bitvou rytířů. Rytíři s Housova mlýna vás vtáhnou do středověku. Utkají se děti proti dospělým, všichni proti všem. 4 hodiny zábavy v 30 – minutových blocích. Porážka nemine pouze nudu a špatnou náladu!

Pro všechny děti sladká nanuková odměna od firmy Bidvest. Dále na vás čekají soutěže a dílničky, skákací hrad, představení se Kočičí útulek Devět životů.

A pak již... Hurá prázdniny!

Vstupné 35,- Kč.

Připravujeme

31.8. Pohádková zahrada – Svát'ovo dividlo, zahrada KD

14.9. Slavnost burčáku

11.11. Akustický koncert Petra Koláře

Předprodej otevřen denně od 15:30 do 20:00 hod.

Tel. č. 315 726 101

www.kass.kralupy.cz

Program kralupského kina — červen 2014

12.6. 20:00 - Všechny cesty vedou do hrobu

13.6. 17:00 – X-Men: Budoucí minulost 3D

20:00 – Zakáze uvolnění

14.6. 14:30 – Rio 2

17:00 – Všechny cesty vedou do hrobu

20:00 – Grace, kněžna monacká

15.6. 10:00 – Kinečko

14:30 – Khumba 3D

17:00 – Zloba: Královna černé magie

20:00 – Na hraně zítřka 3D

16.6. Kino nehraje

17.6. 20:00 – Zakázané uvolnění

18.6. 20:00 – Hvězdy nám nepřály

19.6. 20:00 – Všiváci (premiéra)

20.6. 17:00 – Všechny cesty vedou do hrobu

20:00 – Zakázané uvolnění

21.6. 14:30 – Jak vycvičit draka 2

17:00 – Zloba: Královna černé magie 3D

20:00 – Všiváci

22.6. 14:30 – Hurá do pravěku

17:00 – Na hraně zítřka

20:00 – Grace, kněžna monacká

23.6. Kino nehraje

24.6. 19:00 – MET – Růžový Kavalír

25.6. 20:00 – Všechny cesty vedou do hrobu

26.6. 20:00 – Transformers: Zánik 3D (premiéra)

27.6. 17:00 – Transformers: Zánik

20:00 – Všiváci

28.6. 14:30 – Jak vycvičit draka 2 3D

17:00 – Zloba: Královna černé magie

20:00 – Transformers: Zánik

29.6. 10:00 – Jak vycvičit draka 2

17:00 – Transformers: Zánik 3D

20:00 – Všiváci

30.6. Kino nehraje



Regionální muzeum Mělník

Středočeský kraj

červen – srpen 2014

8. 5. – 29. 6. **Doba kamenná** – archeologická výstava
27. 5. – 22. 6. **Co už umím? (VII.)** – výstava prací žáků Výtvarného kroužku Klementiny Průchové
3. 6. – 29. 6. **Zapomenutí mělničtí rodáci** – výstava v muzejní kavárně přiblíží především prostřednictvím životopisů zapomenuté mělnické rodáky a jejich zajímavé životní příběhy
7. – 8. 6. **Kurz historických tanců** - více na www.skolatance.cz
11. 6. **Hřibovité houby** – přednáška Mykologického kroužku Mělník v muzejní kavárně od 17 hodin, přednáší Radek Pilar
24. 6. – 27. 7. **Cesta za pokladem kapitána Williama Kid-
da** - výstava ve vstupních prostorách
11. 7. – 31. 8. **„Když si chlapi hrajou“ aneb miniaturní svět modelů** – výstava modelů letadel, vrtulníků, aut, lodí, architektury, vojenské techniky a sci-fi objektů
13. 7. – 23. 8. **Mělnické Medvídkování** Evy Šimové aneb život medvídků v muzeu “
5. 8. – 31. 8. **Mělnické pastorále** – výstava fotografií Ladislava Záruby, muzejní kavárna
20. 8. **Projděte se Mělníkem s Kocourkem Švarcíkem** - Regionální muzeum Mělník ve spolupráci s Rodinným centrem Kašpárek připravuje malý výlet historickým jádrem našeho města. Začátek v 9.30 u muzea.

31. 5. 2014 – 31. 3. 2015 Z historie malé železnice aneb železniční hračky

- nově upravená dlouhodobá výstava mechanických hraček věnovaná historickým modelům a soupravám plechových vláčků o rozchodu 0 a 00 (H0) z let 1890–1960.

Srdečně zveme také do stálých expozic!

Celoročně otevřeno:

Historická expozice: Nahlédnutí do středověkého města, Měšťanský a venkovský interiér, Všední život obyvatel venkova, Příroda Mělnicka, Vinařství (část umístěna v původních středověkých sklepech)

Historické kočárky – Vánoce 1890 – 1900, kolonáda 1900 – 1910, piknik 1920 – 1930, odpoledne v parku 1930 – 1940, válečný interiér 1940 – 1945, dětský pokoj 1950 – 1960 a návštěva zdravotního střediska 1960 – 1969.

Kavárna a víno

Muzeum nabízí svým návštěvníkům také **ochutnávku kvalitních českých vín**. Skupiny mohou po předchozí objednávce degustovat víno v původních středověkých sklepech z 2. poloviny 14. století. Na jednotlivce čeká stejný sortiment vín v **muzejní kavárně**, která láká i příjemným posezením na historických hradbách.

Otevírací doba muzea:

úterý – neděle 9.00 – 12.00 a 12.30 – 17.00 hodin
tel.: 315 630 936 – pokladna; 315 630 922 – sekretariát
muzeum@muzeum-melnik.cz
www.muzeum-melnik.cz,
Facebook: [Regionální muzeum Mělník](https://www.facebook.com/Regionální muzeum Mělník)

Chcete aby v příštích listech byl i váš příspěvek? Máte zajímavý námět, fotografii, plánujete nějakou akci pro veřejnost?

Pišťe nám na listy@veltrusy.cz.

Než začnou letní prázdniny...

Prázdniny se rychle blíží a my ve škole vstupujeme do závěrečné etapy školního roku. I když zbývá poslední měsíc, čeká nás ještě hodně práce. Dokončit probírání stanovené látky a zhodnotit práci za celý školní rok. To jsou naše hlavní povinnosti, ale protože škola nejen vzdělává, ale i vychovává, je před námi ještě i řada aktivit mimoškolních a školně-výchovných.

Ve vzdělávací oblasti jsme se i letos snažili rozšiřovat vědomosti, znalosti a dovednosti našich žáků nejrozličnějšími možnými metodami a způsoby. Díky tomu se dostavily i



úspěchy v různých soutěžích – jazykových, přírodovědnými, matematických. Největšího úspěchu dosáhla v letošním školním roce naše škola díky Michalu Koldinskému, žákovi 9. ročníku, kterému se podařilo v olympiádě ze zeměpisu a v astronomické olympiádě postoupit a výborně školu reprezentovat dokonce v celostátním kole těchto soutěží. Jedná se o velký úspěch, do celostátního kola se podaří postoupit jen skutečně vynikajícím žákům, kteří nejen výborně studují, ale i sami se zajímají o nejrozličnější oblasti lidského poznání. Michalovi všichni gratulujeme a věříme, že i v budoucnosti dosáhne dalších úspěchů.



Pokračujeme i nadále v našem grantu „Chci být jako vy“. Uskutečnili jsme další velké setkání žáků, rodičů a učitelů veltruské školy. Již tradičně probíhaly různé dílny, kde si mohli zájemci vyzkoušet různé rukodělné techniky. Sporto-

valo se, povídalo, nechybělo krásné počasí i dobré občerstvení. Ti, kteří se chtěli dozvědět něco nového, mohli navštívit besedu zaměřenou na užívání internetu a nebezpečí, která dětem hrozí v prostředí různých sociálních sítí.



Po roční přestávce způsobené povodněmi chceme navázat na předchozí ročníky charitativní akce **Bezva den**. Ta letošní se bude konat v sobotu **14. června 2014 od 14 hodin**. Letos poprvé Bezva den proběhne v **prostorách školního hřiště**. I přes změnu místa konání věříme, že se nám podaří navázat na předchozí úspěšné ročníky a i díky vašemu zájmu podpořit potřebného člověka. Bohužel v době uzávěrky tohoto čísla Veltruských listů nejsou ještě dokončena jednání o tom, komu bude Bezva den 2014 věnován. Nezapomeňte si tedy rezervovat volné odpoledne a přijďte podpořit naše snažení. V rámci akce Bezva den bude také k dispozici nový Almanach, vydaný k 65. výročí otevření nové školní budovy ve Veltrusích. Budete si tak moci vzpomínat na dalekou i nedávnou minulost veltruské školy a připomenout si třeba i svá školní léta prožítá ve Veltrusích.

Bezva den bude naší poslední velkou akcí letošního školního roku. Městu Veltrusy se podařilo získat grant v rámci programu Zelená úsporám, díky tomu bude během letošního léta probíhat rozsáhlá akce – zateplení celé budovy. Škola se tak po 65 letech od svého otevření dočká nového kabátu, který určitě zlepší vzhled budovy, a navíc přinese i finanční úspory při platbách za topení. A protože se jedná o náročnou akci, začnou veltruským školákům letní prázdniny letos o týden dříve, vysvědčení budeme rozdávat v pátek 20. června 2014.

V závěru nezbyvá než vás – čtenáře Veltruských listů a obyvatele Veltrus i nejbližších obcí – ještě jednou pozvat na Bezva den, který bude pro veřejnost symbolicky uzavírat školní rok 2013–2014. Těšíme se na vás a věříme, že stejně jako v předchozích letech nás přijdete podpořit a pomůžete dobré věci.

Světlana Racková

„Čím budu“

V pondělí 12. 5. 2014 začal v mateřské škole Veltrusy čtrnáctidenní projekt „Čím budu“. Během tohoto projektu si děti hrály a vyzkoušely různá povolání: „Na stavbaře“ – stavěly z různých druhů materiálů (dřevěných a pískovcových kostek, papírových krabic, kostkového cukru atd.), „Na truhláře“ – zatloukaly hřebíky do dřeva malými kladívky, využívaly nástroje. Při hře „Na pekaře“ děti s paní učitelkami zadělávaly těsto, hnětly, válely a poté z něj vykrajovaly různé tvary, zkoušely tvořit i rohlíky, housky a vánočky. „Na cukráře“ – tvořily ze zakoupených surovin (piškoty, sušenky, marmeláda, čokoláda), mazaly, slepovaly, polévaly, zdobily a nakonec si na svých výtvorech pochutnaly. „Na švadlenky“ – vyšívaly šatičky, které si poté nazdobily. Seznámily se i s různými druhy starých řemesel, jako jsou tkaní a pletení košíků.

Každý den děti hrály námětové hry: na prodavače v obchůdku, na kadeřníky, na kuchaře v kuchyňce, na restauraci, na školu, na lékaře (využívaly veškerý vhodný a dostupný materiál, hračky a pomůcky).

V pátek mateřskou školu navštívil veltruský dobrovolný hasičský sbor, který předvedl názornou ukázkou hašení požáru. Děti měly možnost prohlédnout si hasičské auto a pomůcky, které při své práci hasiči potřebují. Také k nám přijelo mobilní planetárium a přiblížilo práci astronautů. Navštívil nás i policista – psovod, který ukázal dětem výcvik služebního psa. Dále absolvovaly prohlídku truhlářské dílny pana Majerčáka a restaurace Závist.

Díky tomuto projektu měly děti možnost seznámit se s některými druhy povolání. Měly šanci si vše osahat a vyzkoušet v rámci prožitkového učení.

U dětí měly všechny tyto činnosti veliký úspěch.

Za MŠ Veltrusy Iveta Heimrathová





16. ročník Běhu veltruským parkem

Když jsme v loňském roce hodnotili „půlkulatý“ ročník tohoto závodu, libovali jsme si, že konečně, po několika stěhováních, máme stále místo. Začínali jsme „pod bránou“, kde byl krásný pětisetmetrový okruh, na kterém se běhalo nejen o hodinách tělocviku, ale také soupeřilo v rámci různých školních i okresních závodů. Krásné zázemí bylo také přímo u zámku, kde si mohli závodníci krátit čekání prohlídkou nádvoří. Jen to lešení v té době nebylo pro dětské tratě ideální. Konečně jsme zakotvili v areálu letního kina, kde se zdálo být zázemí pro pořadatele i závodníky téměř ideální. Letos se však v době závodu chystaly práce na nedaleké hájence a od povodně chyběla lávka pod velkým templem. A tak jsme se vrátili na palouk a cesty u zámku. Každé místo má svoje



kouzlo, jen je třeba znovu najít co nejvhodnější trasy pro všechny kategorie. Naštěstí jsme si s tím v rámci možností opět poradili. Letošní ročník byl opravdu výjimečný. Přivítali jsme téměř 380 závodníků ve 30 kategoriích. Ti nejmenší sportovci běhali po trávě, ostatní se vydali do okružní aleje. Vytrvalci ji oběhli jednou (5,5 km) nebo dvakrát (10 km). Potěšila nás opět účast mistryně republiky v maratonu i půlmaratonu Radky Churáňové, která tentokrát s přehledem zvítězila na trati 5,5 km časem 21:33,4. Desítku vyhrála Lucie Římnáčová (42:21,2), nejrychlejším mužem byl Luboš Truhlář (34:39,1). Mezi diváky a také trenéry se objevil olympijský



medailista v moderním pětiboji Libor Capalini. Pomohl nám s předáváním medailí vítězům, což bylo nejen pro děti příjemným zpestřením slavnostního vyhlášení. V soutěži tříd naší ZŠ zvítězila 6. A, kterou reprezentovalo 11 žáků a 2 učitelé. Sladkou odměnou jim byl krásný a výborný dort z místní cukrárny. Děkujeme všem, kteří nás jakkoli podpořili: Autodoprava Václav Pospíšil, Česká spořitelna, Mero ČR, HECKL, Stanislav Kohout, Správa zámku Veltrusy. Poděkování patří také Lukášovi Kohoutovi za ozvučení akce, RC Havránek za dětský koutek pro nejmenší závodníky a všem pořadatelům ASPV a Sokola Veltrusy, kteří přispěli k hladkému průběhu závodu. Také všem závodníkům, že bojovali fair play a divákům za bouřlivé povzbuzování a vytvoření té správné atmosféry. Těšíme se na Vás 25. 4. 2015.

Tomáš Čapek, ředitel závodu

Soutěž v přírodě **MEDVĚDÍ STEZKOU**



Okresní kolo

V sobotu 10. května 2014 proběhlo jako již tradičně v zámeckém parku ve Veltrusích u pavilonu přátelství okresní kolo závodu Medvědí stezkou. Závodu se zúčastnilo celkem 112 soutěžících. Nejpočetněji byla již poněkolkáté zastoupena nejmladší kategorie předškolních dětí (narození 2007 a mladší), kde na trať vyběhlo 34 dětí v doprovodu svých rodičů. Druhá nejpočetnější kategorie byla kategorie dospělých, ve které startovalo 20 závodníků.

Děkujeme všem, kteří pomohli s organizací akce, a těšíme se, že i příští rok dorazí tak rekordní počet závodníků.

Krajské kolo

O víkendu 16. – 18. května 2014 se dvaadvacetičlenná výprava ASPV Veltrusy zúčastnila krajského kola soutěže Medvědí stezkou. To se tentokrát uskutečnilo v obci Seletice na Nymbursku, kde jsme nocovali v ubytovně místního sportovního spolku přímo na fotbalovém hřišti.

Vlastní závod proběhl v sobotu dopoledne a jako již tradičně se ukázalo, že tento závod Veltrušákům a dětem z nejbližšího okolí padne jako ulitý. Z devíti dvoučlenných hlídek jich hned šest přivezlo zpátky domů medaili.

V neděli dopoledne jsme po sbalení batohů absolvovali ještě za odměnu prohlídku parku u zámku Loučeň, kde na nás čekalo 11 bludišť různé velikosti a materiálu. Ano, bylo sice notně mokro po dešti předešlého dne, ale kdo by se tím zabý-

val, když uhání bludištěm, kde je potřeba vážit krok na každém rozcestí.

Unavení jsme pak šťastně dorazili vlakem až na kralupské nádraží, kde si rodiče rozebrali utápané účastníky i s batohy, plnými podezřelých chuchvalců zabláčeného oblečení a obutí.

Děkuji Evě Málkové za to, že ochotně dělala na této akci dospělý doprovod.

Lenka Měšťánková

Florbalisté ASPV Veltrusy znovu lepší než před rokem

Florbalový tým ASPV Veltrusy se v letošním ročníku Regionální florbalové ligy (RFL) umístil na 4. místě. O 3. místo v RFL se v úterý 13. 5. 2014 utkaly týmy, které předtím prohrály své semifinálové série play-off, tedy ASPV Veltrusy a FBC Rapid Hands. Po vyrovnaném průběhu se nakonec z těsného vítězství 3:2 radovali mladíci z Rapid Hands (v sestavě s veltruskými odchovanci Jakubem Procházkou a Danem Šteflem), kteří tým vybojovali pomyslné bronzové medaile. I přes zklamání z posledního zápasu sezóny je 4. místo v desetičlenné RFL úspěchem – připomeňme, že v loňské sezóně obsadili veltruští florbalisté 5. místo, v sezóně



předtím 6. místo.

K úspěchům této sezóny je třeba připočítat i finálovou účast a 2. místo ASPV Veltrusy v Poháru RFL (vyřazovací soutěž, do které se zapojilo 8 týmů). V sestavě ASPV Veltrusy v sezóně 2013/2014 nastoupili: kapitán František Lísek (jako jediný odehrál všech 26 odehraných zápasů), v bráně František Sedlák (odchytil 25 zápasů), v poli Jan Procházka, Tomáš Tintěra, Zdeněk Karhan, Jiří Kopolovič, Michal Topor, Filip Volák, Jan Lukeš, Václav Andr.

Atletický víceboj

V neděli 25. května proběhlo na školním hřišti regionální kolo závodů v lehké atletice. Závodníci od těch nejmladších školkových dětí až po dospělé změřili své síly v atletickém víceboji, který zahrnuje disciplíny sprint, skok daleký, hod a

„dlouhý“ běh. Nejlepší tři z každé kategorie postoupili do republikového finále, které se koná 7. června v Houstce u Staré Boleslavi. Děkujeme vedení ZŠ Veltrusy za možnost využít školní hřiště pro atletický víceboj.

Co nás ještě čeká do konce léta?

– předtáborový víkend

Již po páté chystáme pro účastníky letního tábora ASPV Veltrusy předtáborový víkend (31. 5. – 1. 6.). Pro akci opět využijeme zázemí klubovny ASPV v budově sokolovny. Během víkendového pobytu mají děti příležitost seznámit se s nováčky, vyrobit některé rekvizity a vyzkoušet si různé typy her. Děti čeká např. noční i denní bojovka, přespání ve spacáku, hry v tělocvičně, na hřišti i v parku a vyzkouší si i to, jaké to je si po jídle umýt svůj ešus.

Na předtáborovém víkendu odtajníme téma letošní celotáborové hry!!!

– letní dětský tábor a tábor pro rodiče a děti

O letních prázdninách vyrazíme opět na Kocourkáč, a to dokonce dvakrát. Nejprve spolu s RC Havránek pořádáme druhý ročník tábora pro rodiče a děti (6. – 13. 7.) a hned poté následuje táborový pobyt pro školní děti (13. – 22. 7.). Oba tábory jsou již plně obsazené.

– Ocelový Mars

Zveme všechny sportovní nadšence na další ročník amatérského triatlonového závodu **OCELOVÝ MARS**, který letos proběhne v **sobotu 28. června 2014**. Závodníci již tradičně čeká 500 m plavání ve vojkovické pískovně, 30 km dlouhý okruh na kole a 5 km běh veltruským parkem. Přijďte si vyzkoušet svoji sportovní formu před letními prázdninami v tomto trojboji.

Výzva a prosba

Pro cvičební rok 2014/2015 **hledáme nové cvičitele** do našich řad. Přijmeme mezi sebe nadšence, kteří mají chuť cvičit ať s dětmi nebo dospělými bez nároku na finanční odměnu. Potřebujeme vypomoci s některými ze stávajících cvičebních hodin nebo můžeme po dohodě zařadit i něco úplně nového, něco co vám v naší nabídce doposud chybí. Prostě záleží hlavně na vašem výběru a možnostech.

A co vám za to můžeme slíbit:

- dobrý pocit a spoustu nových zkušeností :o)
- odpovídající proškolení budoucím cvičitelům rádi uhradíme.

Troufáme si tvrdit, že jsme dobře zavedená a fungující sportovní organizace.

Případné zájemce prosíme, aby se nám ozvali na adresu: aspv@veltrusy.cz

Více informací o chystaných i proběhlých akcích ASPV Veltrusy, stejně tak přihlášky a pozice jednotlivých soutěží a závodů, najdete na aspv.veltrusy.cz.

Martina Voláková



Přijďte posílit tým Havráнка

Rodinné centrum Havránek čekají v září změny v týmu – další aktivní členky opouštějí rodičovskou dovolenou, a tím částečně i Havráнка, a tak za ně hledáme posily. Chcete-li se zapojit, máte nápady anebo si chcete vyzkoušet vést program nebo zajišťovat hernu, napište nám. Nevyhýbáme se ani dvojicím lektorek – ve dvojici se někdy pracuje lépe, hodiny bývají pestřejší a v případě nemoci zbude alespoň jedna lektorka, a tak setkání zbytečně neodpadají. Nováčky samozřejmě zaškolíme a poskytneme jim dostatek materiálů pro vlastní činnosti. Vítejte i všechny dobrovolníky, kteří by byli ochotni pomoci s letním generálním úklidem a úpravami Havráнка. Kontaktujte na havranek@dolnipoivltavi.cz.

Žabincový prolog znovu odstartuje!

Po loňské přestávce, vynucené povodněmi, se letos opět koná cyklistický závod dětí i dospělých, a to 7. června 2014 v 10 hod. Všechny kategorie startují jako obvykle před Obecním úřadem Všešudy, trať dospělých měří 5 km, dětská 500 m a trať pro nejmenší 50 m. Jestliže máte chuť, popusťte uzdu své fantazii a přijďte v kostýmu anebo na jakémkoliv 2- až 4kolovém vozidle, poháněném vlastní silou (v minulých letech soutěžila všemožná odstrkovačla, koloběžky, kárky, nepojmenovatelný dřevěný vehíkl doplněný volantem z trabanta... Dospělé zveme na trochu recese, dětem můžeme slíbit, že si všechny stoupnou na bednu a obdrží (tentokrát trochu netradiční) medaili vyrobenou na středních Přástkách. Za spolupráci při organizaci děkujeme Sokolu Veltrusy a SK Viktoria Všešudy.

Pedagogická a psychologická pomoc pro rodiny v Havráнку

Náš projekt Podpora rodin v RC Havránek obdržel na jaře podporu Ministerstva práce a sociálních věcí a poběží do konce kalendářního roku. Rodiny mohou využívat buď skupinových programů pro předškolní děti, zaměřených na **grafomotoriku** a úspěšné zvládnutí nároků na předškoláky – v letošním roce za dotovanou cenu. Ve skupince je maximálně 5 dětí, abychom zachovali kvalitu výuky. Všechny děti mají také možnost navštěvovat individuální konzultace, mají-li specifický problém anebo jsou naopak výrazně v předstihu před vrstevníky. Projekt také zpřístupňuje samostatné konzultace potíží psychologické povahy pro rodiny s dětmi do mladšího školního věku. Konzultace probíhají samozřejmě diskrétně, v době, kterou si sami dohodnete. Momentálně jsou kapacity využity takřka plně, zájemci se ale mohou už nyní hlásit

na programy, které poběží od září, případně i na konzultace během letních měsíců. V případě zájmu kontaktujte prosím lektorku PhDr. Pavlu Majerovou na pavla@psycholog-majerova.cz.

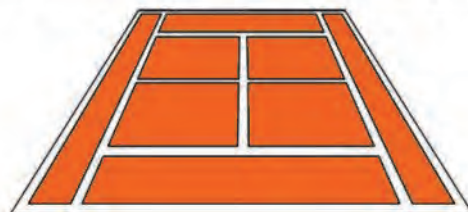
Příspěvek mateřským centrům (MC) se dá i bez peněz

RC Havránek se připojilo do projektu Síť mateřských center Spolu pro MC (www.spolupromc.cz), který shromažďuje na jednom místě potřeby stovky center v České republice. Vychází z toho, že mnozí lidé chtějí přispět, ale nemohou si momentálně dovolit finanční pomoc. Na internetových stránkách projektu najdete ke každému centru seznam věcí nebo služeb, které centra postrádají. Pomoci tedy můžete Havráнку anebo kterémukoliv ze zapojených center.

Ani v létě nezahlíme

Havránek s většinou programů končí sezónu 31. 5., avšak psychomotorické kurzy a angličtina pokračují i v červnu. Děti, které chodily na cvičení a Barevné dopoledne, se mohou zúčastnit červnových vycházek, jejichž termín vždy zveřejníme na internetu. O prázdninách se spolu s ASPV podílíme na historicky druhém táboru pro rodiče a děti 6. – 13. 7. a samozřejmě nás potkáte na Mírejovickém půlmratonu 2. srpna a na zámeckých Dožínkách hraběte Chotka 9. srpna.

TJ Sokol Veltrusy



**nabízí pronájem
tenisového kurtu
za 100 Kč/1,5 hod.**

v případě zájmu kontaktujte
Ludka Málka
na tel.: 605 295 719
případně napište na e-mail
tenis@sokolveltrusy.cz



Aktuality, program a další informace
najdete na webových stránkách:
<http://sokolveltrusy.cz>
www.facebook.com/SokolVeltrusy





TJ Sokol Veltrusy poskytuje zázemí nejen pro sport

Nejen sportovci se více či méně pravidelně scházejí v prostorách TJ Sokol Veltrusy. Do nové klubovny spravované ASPV míří za kulturními i filmovými zážitky a zajímavými besedami lidé z Veltrus i okolí, nejmenší děti s rodiči či prarodiči se zase scházejí ve staré klubovně v přízemí, kde působí RC Havránek.

Výbor veltruského Sokola nyní pracuje na přípravě dokumentace, která do budoucna umožní žádat o dotace a granty. Ty umožní provést rekonstrukci jak samotné sokolovny, tak i venkovních hřišť. Z archivu stavebního úřadu získal výbor původní plány sokolovny, podle kterých (s několika odchylkami) byla budova v roce 1937 postavena. Máte-li nějaké vzpomínky, případně staré fotografie, dejte činovníkům Sokola vědět, aby je mohli naskenovat a aby si je všichni zájemci mohli následně na webu, případně i ve Veltruských listech prohlédnout.



I nadále platí žádost o dary, které nám umožní uhradit náklady na přípravu dokumentace potřebné pro podání žádosti o dotace a granty. Kromě díky může Sokol dárčům nabídnout také umístění reklamy na budovu a webové stránky.



Jarní turnaj ve stolním tenise v sobotu 19. dubna 2014 přilákal několik bráčů i bráček různého věku, kteří svedli urputné souboje.

Plánované akce

- so 18. 10. 2014 – podzimní výběh (veltruským parkem)
- so 27. 12. 2014 – vánoční turnaj ve stolním tenise pro neregistrované hráče (případným registrovaným dáme hendikep)

Vyvěsili jsme vlajku pro Tibet

Na budově TJ Sokol Veltrusy zavlála v pondělí 10. března 2014 tibetská vlajka. Veltruská jednota se tak symbolicky připojila k 584 obcím, městům, městským částem, magistrátům a krajům, 96 školám a mnoha dalším místům, které alespoň symbolicky vyjadřují svou podporu utlačovanému lidu Tibetu. Čínská lidová republika v této zemi desítky let porušuje základní lidská práva a opakovaně uplatňuje metody násilného potlačování svobody a jakékoliv snahy o národní svébytnost.

V úvodu stanov České obce sokolské se mimo jiné píše: „Posláním ČOS je zvyšovat tělesnou zdatnost svých členů a vychovávat je k čestnému jednání v životě soukromém i veřejném, k národnostní, rasové a náboženské snášenlivosti, k demokracii a humanismu.“ „Cílem činnosti ČOS je přispívat ke zvyšování duchovní, kulturní a fyzické úrovně naší demokratické společnosti prostřednictvím tělesné výchovy a sportu, výchovy k mravnosti, společenské a kulturní činnosti.“

Sokolové se nikdy v historii nestarali jen o sebe samé, ale vždy stáli na straně neprávem utlačovaných. Dokladem je aktivita členů Sokola v období válek a nesvobody. Sokolové vždy byli a jsou připraveni se veřejně angažovat na straně demokracie, práva a morálky.

Výročí se připomíná každoročně 10. března, neboť v tento den v roce 1959 došlo ve Lhasě k povstání Tibetanů proti čínské okupaci. Zemřelo při něm 80 tisíc Tibetanů. V reakci na toto smutné výročí vznikla v západní Evropě v polovině devadesátých let dnes již celosvětová akce „Vlajka pro Tibet“, ke které se Česká republika pravidelně připojuje od roku 1996.



Členské příspěvky do konce června

Žádáme všechny členy TJ Sokol Veltrusy o zaplacení členských příspěvků na rok 2014 do 30. 6. 2014.

základní členské příspěvky	600 Kč
mládež do 18 let	300 Kč
starobní důchodci	100 Kč

Členské příspěvky můžete uhradit v hotovosti člence výboru Heleně Šarochové, příp. starostovi Luďkovi Málkovi. Příspěvky můžete též uhradit převodem na účet 0462088369/0800 s uvedením VS: rodné číslo osoby, za kterou je příspěvek hrazen; do zprávy pro příjemce pak prosím uveďte jméno a příjmení člena.

Předem za včasnou úhradu příspěvků děkujeme.

výbor TJ Sokol Veltrusy.



www.sokolveltrusy.cz

Ve dnech 28. 5. – 31. 5. 2014 se ve Vídni konalo Mistrovství Evropy ve sportovním aerobiku.

Veltruská rodačka **Viktorie Prokopová**,

jejíž trenérkou je Mgr. Bára Ptáčková, závodila v kategorii cadet women (11–13 let) a pro Českou republiku vybojovala stříbrnou medaili, získala tak titul **vícemistryně Evropy**. K parádnímu úspěchu gratulujeme, přejeme pevné zdraví a další skvělé výsledky!



Memoriál Ládi Kubce 2014



Dne 8. května 2014 se uskutečnil již tradiční turnaj ve cvrnkání kuliček „Memoriál Ládi Kubce“. Za krásného počasí neúprosně bojovalo bezmála osmdesát malých i velkých kuličkářů. A zde jsou výsledky:

kategorie	1. místo	2. místo	3.místo
5 až 9 let	Tereza Řídká	Michal Žambůrek	Jan Marek
10 až 14	Eva Řídká	Kát'a Heimráthová	Michal Malotínský
15 až 110	Oldřich Šváb	Milan Tírala	Martin Vodňanský



Pořadatelé děkují všem členům organizačního týmu, generálnímu sponzorovi městu Veltrusy a především všem dalším velkým a malým sponzorům. Byli to: p. t. Pavel Srp sen., Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra ČR, Vendulka Husáková, Radovan Šváb, Pavla Jindřichová, Mirek Pičman, Ivana Skalická a soutěžící

A. R. + R. M.

CENÍK INZERCE

Máte zájem inzerovat ve Veltruských listech?
Pro občany připomínáme možnost podat si soukromý inzerát zdarma. Pro komerční inzerci zase nabízíme slevy při dlouhodobé spolupráci.

Grafická úprava či vyhotovení inzerátu
podle podkladů cca 100 – 200 Kč

Objednávky a dotazy e-mailem na: listy@veltrusy.cz

formát	rozměr v mm	cena v Kč	poznámka
celá A 4	189 x 262	1200	
celá A 4		1500	obálka
1/2 A 4	189 x 129	700	na šířku
1/4 A 4	92,5 x 129	400	na výšku
1/8 A 4	92,5 x 62,5	250	na šířku
1/16 A 4	44,25 x 62,5	150	na šířku



KOSMETICKÉ SLUŽBY
VIZÁŽISTICKÉ SLUŽBY
PEDIKÚRA
MASÁŽE

U Cukrovaru 1171 / Kralupy nad Vltavou / tel. +420 777 047 158
naproti plaveckému bazénu - dům s pečovatelskou službou

www.kralupyface.cz

autškola
Ingrid Zajíčková

- Ⓛ VIP výcvik pro zaneprázdněné
- Ⓛ CD a učebnice s testy zdarma
- Ⓛ referentské školení řidičů
- Ⓛ výcvik skupin B, BE
- Ⓛ kondiční jízdy



Ingrid Zajíčková
Mostní 747

278 01 Kralupy nad Vltavou

Úřední hodiny

pondělí 17.00 - 19.00

středa 15.00 - 17.00

tel.: 777 201 088 www.autoskolazajickova.cz

Koupelny POPEK
600m² vzorkovna

 **SAPHO**

www.sapho.cz

**KOUPELNY
PRO VŠECHNY
GENERACE**

tel.: 773 596 887, 315 623 565

NELAHOZEVES

www.popek-koupelny.cz

KV-HOUBY Věra Srpová

Pěstírna Hlívy Ústříčné Alešova 272 Veltrusy

ČERSTVÁ HLÍVA ÚSTŘIČNÁ 1 kg 90,- Kč

SUŠENÁ HLÍVA ÚSTŘIČNÁ 80 g 80,- Kč

MLETÁ HLÍVA ÚSTŘIČNÁ 80 g 80,- Kč

čerstvá hlíva každý den 8 - 19 objednávky 773 175 514

my service. cz
antény ■ obraz ■ zvuk ■ data

Instalace a servis antén, satelitů, TV, WiFi a další.
Rozumné ceny a kvalitní práce.

Příčná 185, Kralupy n. Vltavou, CZ - 278 01
Tel: +420 603 165 177, e-mail: info@myservice.cz



péče o stromy

- Rizikové kácení nebezpečných stromů
- Odborné řezy a úpravy korun

Provádíme stromolezeckou technikou

Sheba - Petr Šebesta | tel.: +420 605 977 041
Kralupy nad Vltavou | email: info@sheba-strom.cz
www.sheba-strom.cz



Nejširší výběr zájezdů LAST MINUTE za nejlepší ceny!

← k moři již od 7990 Kč

volejte: 777 119 064
pište: kralupy@alexandria.cz

ALEXANDRIA
cestovní kancelář



HOMEOPATICKÁ PORADNA **malá kulička**

Mgr. Marta Mojžišová

Šetrná celostní léčba
Tel.: 606 70 50 33
mojzisova@malakulicka.cz
www.malakulicka.cz

INTERIÉRY LUBOŠ LIBICH

NABÍZÍME VÁM ZA NÍZKÉ CENY: lina, koberce, vinylové podlahy, žaluzie, sítě proti hmyzu, rolety, dveřní rolovací sítě, malířské práce, plovoucí podlahy, praní koberců a sedacích souprav. Shrňovací dveře na míru a fólie na okna.

Rychlé dodací lhůty, kvalitní práce se zárukou

10 let na trhu

**ZAMĚŘENÍ A CENOVÉ NABÍDKY
ZDARMA**



tel/fax: 315 781 505, mob: 777 309 315, 606 386 916
e-mail: interiery.libich@seznam.cz
adresa: Štěpána Bendy 584, Veltrusy 277 46

DVEŘE M Í K A ZÁRUBNĚ

VZORKOVNA SOLODOOR®
interiérových dveří DVEŘE A ZÁRUBNĚ

KONZULTACE, ZAMĚŘENÍ, CENOVÁ NABÍDKA, DODÁNÍ, MONTÁŽ **MNOŽSTEVNÍ SLEVOVY**

Ladislav Mika, ul. Vodárenská 724,
278 01 Kralupy n. Vlt.
Tel.: 601 581 646, e-mail: dvere.mika@email.cz,
www.dvere-mika.cz

REBYS

KOUPELNOVÉ A KUCHYŇSKÉ STUDIO

od grafického návrhu
po realizaci

Přemyslova 373
Kralupy n/Vlt 27801
tel.: 315 724 542
web: www.rebys.cz
otvírací doba:
Po – Pá 8.00 – 17.30
So 9.00 – 11.30

V Kralupském studiu
jsme pro vás připravili akci:

na každou kuchyňskou
sestavu sleva **10%**

grafický návrh a montáž
spotřebičů Mora
zdarma

MORA

SVĚT KUCHYŇSKÝCH SPOTŘEBIČŮ



GRAFICKÝ DESIGN

vytvořím
grafické návrhy
Vašich tiskových
a prezentačních
materiálů a dám jim
profesionální
vzhled ...

prezentace
plakáty
inzerce
vizitky
brožury
poukázky
pozvánky

Barbora Bělková
mobil: 605 276 608
barbelgraphics@gmail.com



POWER PLATE STUDIO

Radky Handlové

POWER PLATE STUDIO
V CENTRU KRALUP NAD VLTAVOU
(v budově plaveckého bazénu)

NA PRVNÍ LEKCI SLEVA 50%!



- Redukce hmotnosti, tvarování postavy a redukce celulitidy
- Zlepšení flexibility a rozsahu pohybu
- Cviky zaměřené na prevenci bolesti zad
- Zotavení a regenerace pro osoby trpící artrózou, osteoporózou, inkontinencí
- Speciální cvičení pro seniory

Pro maminky s dětmi dětský koutek s TV.

Přijďte se podívat,
těšíme se na Vaši návštěvu!

Areál plaveckého bazénu
V Luhu 1089, Kralupy nad Vltavou
info@powerplate-kralupy.cz

www.powerplate-kralupy.cz

OBJEDNÁVKY NA TEL.: 773 25 24 24

prodejna:

Františka Šafaříka 760
27746 Veltrusy
tel. / fax: 315 626 194
www.vavracz.cz

otvírací doba:

po – pá:

07.00 — 11.30

12.30 — 17.00

so:

08.00 — 11.30



AKCE

Aktuálně přinášíme
akční nabídku od společnosti DAB



JET – samonasávací čerpadla

Jednofázová samonasávací čerpadla s litinovým tělesem pro použití v domácnostech, na zahradách i v průmyslu. Připojení G 1".



od 4.330 Kč

typ	kód	Q _{max}	H _{max}	akční cena s DPH
DAB.JET 82 M	102660020	4,2	44	4.330 Kč
DAB.JET 102 M	102660040	4,2	50	5.056 Kč

JETINOX – samonasávací čerpadla

Jednofázová samonasávací čerpadla s nerezovým tělesem pro použití v domácnostech, na zahradách i v průmyslu. Připojení G 1".



od 4.838 Kč

typ	kód	Q _{max}	H _{max}	akční cena s DPH
DAB.JETINOX 82 M	102640020	4,2	44	4.838 Kč
DAB.JETINOX 102 M	102640040	4,2	50	5.564 Kč

ACTIVE SYSTEM – automatická čerpadla

ACTIVE SYSTEM je jednoduchý jednofázový beznádržový kompaktní čerpací systém, skládající se z monoblokového čerpadla JETINOX s integrovanou řídicí jednotkou. Čerpadlo tohoto systému se automaticky spustí při odběru vody a opět se vypne, když požadavek na dodávku vody pomine. Připojení G 1".



od 9.557 Kč

typ	kód	Q _{max}	H _{max}	akční cena s DPH
DAB.ACTIVE JI 82 M	102690210	4,2	44	9.557 Kč
DAB.ACTIVE JI 102 M	102690220	4,2	50	10.283 Kč

SP4 – celonerezová čtyřpalcová čerpadla

Ponorná vícestupňová jednofázová a třífázová celonerezová čerpadla o průměru 98 mm s vestavěnou zpětnou klapkou pro náročné aplikace v občanském i průmyslovém sektoru. Dodávají se v rozloženém stavu s připojeným kabelem 30 m, jednofázová čerpadla jsou včetně rozběhové skříňky. Připojení G 5/4".

Provedení čerpadel:
M - jednofázové, T - třífázové

od 15.329 Kč



typ	kód	Q _{max}	H _{max}	akční cena s DPH
IVAR.SP4T 1018	SP1018T	2,6	106	16.212 Kč
IVAR.SP4T 1815	SP1815T	4,5	97	16.333 Kč
IVAR.SP4M 1013	SP1013M	2,6	77	15.329 Kč
IVAR.SP4M 1018	SP1018M	2,6	106	17.543 Kč
IVAR.SP4M 1815	SP1815M	4,5	97	17.422 Kč
IVAR.SP4M 1818	SP1818M	4,5	117	18.390 Kč



OPGO – čtyřpalcová čerpadla s ochranou

Ponorná vicestupňová jednofázová čerpadla o průměru 97 mm se speciálními oběžnými koly, která umožňují čerpadlům pracovat i v těžkých podmínkách při kontaminaci vody s pískem (120 g/m³). Jsou určena do úzkých a hlubokých vrtů pro zásobování rodinných domů, hospodářských usedlostí nebo průmyslových objektů. Čerpadla se dodávají s ochranou proti chodu nasucho DRP přímo v přívodním kabelu 30 m. Zpětná klapka vestavěna. Připojení G 5/4".

Poznámka: Tato čerpadla nedoporučujeme kombinovat s frekvenčním měničem.



od 17.906 Kč

typ	kód	Q _{max}	H _{max}	akční cena s DPH
IVAR.OPGO P21230	196080112S	2,4	77	17.906 Kč
IVAR.OPGO P31330	196080213S	4,2	72	18.995 Kč
IVAR.OPGO P31930	196080219S	4,2	105	20.447 Kč
IVAR.OPGO P51330	196080313S	6,0	80	19.963 Kč

CS4C – čtyřpalcová čerpadla

Ponorná vicestupňová čerpadla o průměru 97 mm určená do úzkých a hlubokých vrtů pro zásobování rodinných domů, hospodářských usedlostí nebo průmyslových objektů. Čerpadla se dodávají s 30m kabelem a závěsným lanem. Zpětná klapka vvestavěna. Připojení G 5/4".

Provedení: CS4C - 13 M: jednofázové čerpadlo s rozběhovou skříňkou, CS4C - 19 T: třífázové čerpadlo



od 14.821 Kč

typ	kód	Q _{max}	H _{max}	akční cena s DPH
DAB.CS4C-13 M	104100622	4,2	71,5	14.942 Kč
DAB.CS4C-19 T	104103432	4,2	104,5	14.821 Kč

KIT AQUACOLD – vodárenské sady

Kompletní sada vodárny pro připojení samostatného ponorného nebo horizontálního čerpadla. Obsahuje vertikální tlakovou nádobu 50, 80 nebo 100 l, tlakový spínač v rozsahu 2 - 3,5 bar, manometr do 6 bar a pěticestnou armaturu.



od 3.507 Kč

typ	kód	objem	akční cena s DPH
IVAR.KIT AQUACOLD 50	KITIVAFV50	50 l	3.507 Kč
IVAR.KIT AQUACOLD 80	KITIVAFV80	80 l	4.536 Kč
IVAR.KIT AQUACOLD 100	KITIVAFV100	100 l	5.504 Kč

IDEA – čtyřpalcová čerpadla

Ponorná jednofázová čerpadla o průměru 95 mm s maximální výtlačnou výškou 62 m. Maximální hloubka ponoru 10 m. Standardní dodávka s přívodním kabelem a nylonovým lanem 15 m. Připojení G 1".



od 7.621 Kč

typ	kód	Q _{max}	H _{max}	akční cena s DPH
DAB.IDEA 75M	60122482	2,4	47	7.621 Kč
DAB.IDEA 100M	60122483	2,4	62	8.710 Kč

AQUAJET – domácí vodárny

Jednofázové domácí vodárny se samonasávacími čerpadly JET 82 M nebo JET 102 M s horizontální nádrží s pryžovým vakem, tlakovým spínačem a manometrem. Dodávají se s různými velikostmi nádrží. Čerpadlo je s nádrží pevně spojeno, hydraulické propojení čerpadla s nádrží je flexibilní.



od 6.653 Kč

typ	kód	Q _{max}	H _{max}	akční cena s DPH
DAB.AQUAJET 82 M-G/20	60121345	4,2	44	6.653 Kč
IVAR.AQUAJET 82 M/50	82M50L	4,2	44	7.742 Kč
IVAR.AQUAJET 82 M/80	82M80L	4,2	44	8.831 Kč
IVAR.AQUAJET 102M/50	102M50L	4,2	50	8.710 Kč
IVAR.AQUAJET 102M/80	102M80L	4,2	50	9.678 Kč

AQUAJETINOX – domácí vodárny

Jednofázové domácí vodárny se samonasávacím čerpadlem JETINOX 82 M, 102 M s nádrží s pryžovým vakem, tlakovým spínačem a manometrem. Dodávají se s horizontálními nádržemi (20, 50 a 80 litrů). Propojení čerpadla s nádrží je flexibilní, s horizontální nádrží je čerpadlo pevně spojeno.



od 7.863 Kč

typ	kód	Q _{max}	H _{max}	akční cena s DPH
DAB.AQUAJETINOX 82 M-G/20	60141884	4,2	44	7.863 Kč
IVAR.AQUAJETINOX 102 M/50	102MINOX50L	4,2	50	9.194 Kč
IVAR.AQUAJETINOX 102 M/80	102MINOX80L	4,2	50	10.162 Kč

DIVERTRON – automatická čerpadla

Kompaktní ponorné jednofázové domácí vodárny o průměru 148 mm s integrovanou elektronickou řídicí jednotkou. Čerpadlo se při odběru automaticky spouští, po ukončení odběru se vypíná, je chráněna proti suchému chodu a zvýšené četnosti spouštění. Přívodní kabel 15 m. Připojení G 1".
Poznámka: Provedení X má sání plovoucím sacím košem.



od 8.710 Kč

typ	kód	Q _{max}	H _{max}	akční cena s DPH
DAB.DIVERTRON 1000M	60122623	5,4	36	8.710 Kč
DAB.DIVERTRON 1200M	60122626	5,4	48	9.315 Kč
DAB.DIVERTRON X 1200M	60122627X	5,4	48	13.308 Kč

FEKA – kalové čerpadlo

Ponorné jednofázové kalové čerpadlo s automatickým hlídáním hladiny (plovákem), velice užitečné při čerpání odpadních, kalových a splaškových vod. Lze čerpat vodu s obsahem nečistot až do průměru 25 mm. Přívodní kabel 5 m. Připojení G 5/4".



5.201 Kč

typ	kód	Q _{max}	H _{max}	akční cena s DPH
DAB.FEKA 600 M-A	103022214	15,9	7,4	5.201 Kč

FEKA VX a FEKA VS – kalová čerpadla

Ponorná celonerezová kalová čerpadla pro čerpání odpadních vod s obsahem nečistot do průměru 40 mm. Jednofázové provedení M-A je s plovákem, třífázové provedení T-NA je bez plováku. Provedení VX má tělo čerpadla a oběžné kolo z technopolymeru. Přívodní kabel 10 m. Připojení G 2".



od 8.771 Kč

typ	kód	Q _{max}	H _{max}	akční cena s DPH
DAB.FEKA VX 550 M-A	103045000	20	7,4	8.771 Kč
DAB.FEKA VS 750 M-A	103040040	24	9,6	12.098 Kč
DAB.FEKA VS 750 T-NA	103040060	24	9,6	11.433 Kč

PULSAR – ponorná čerpadla

Ponorná vícestupňová čerpadla se spodním sáním pro studny a vrty i s malým sloupcem vody. Hřídel je těsněna dvojitou mechanickou ucpávkou, maximální hloubka ponoření je 20 m, průměr čerpadla 138 mm. Čerpadla jsou určena pro zásobování rodinných domů i větších objektů. Přívodní kabel 20 m. Připojení G 5/4".



Provedení čerpadel:
M-A - jednofázové s plovákem
T-NA - třífázové bez plováku

od 12.098 Kč

typ	kód	Q _{max}	H _{max}	akční cena s DPH
DAB.PULSAR 40/50 M-A	104160030	4,8	55	12.098 Kč
DAB.PULSAR 40/80 M-A	104160260	7,2	59	14.518 Kč
DAB.PULSAR 50/80 M-A	104160290	7,2	71	14.760 Kč
DAB.PULSAR 65/50 M-A	104160090	4,8	82	19.358 Kč
DAB.PULSAR 50/80 T-NA	104160310	7,2	71	13.913 Kč

NOVABOX a IVABOX – kalové boxy

Malé kompaktní kalové boxy do míst, kde odpadní vodu nelze vypouštět samospádem. NOVABOX je určen pro sprchu, dřeň, výlevku, myčku nebo pračku (nikoliv WC). Lze připojit až tři předměty. U modelu IVABOX lze přímo připojit WC a další zařizovací předměty. Napájecí napětí 230 V.



od 7.258 Kč

typ	kód	Q _{max}	H _{max}	akční cena s DPH
DAB.NOVABOX 30/300 M	503110304	7,2	6,9	10.283 Kč
IVAR.IVABOX WC3	IVABRO100	6,0	8,0	7.258 Kč

NOVA – drenážní čerpadla

Ponorná jednofázová drenážní čerpadla s automatickým hlídáním hladiny (plovákem) pro odvodňování sklepů, jímek nebo bazénů. Přívodní kabel 5 m. Připojení G 5/4".



od 2.951 Kč

typ	kód	Q _{max}	H _{max}	akční cena s DPH
DAB.NOVA 180 M-A	103022814	4,8	4,8	2.951 Kč
DAB.NOVA 300 M-A	103022014	13,0	6,8	3.265 Kč

restaurace u srpů

NOVINKY:



OD 2.6.2014

NOVÝ JÍDELNÍ LÍSTEK:

HAMBURGERY, STEAKY, SALÁTY, SEZÓNNÍ LIMONÁDY

VÍKENDOVÉ AKCE - RYBY

ČERSTVÉ RYBY ZE ŠTAMPAŠSKÉHO RYBÁŘSTVÍ,
AKTUÁLNÍ JÍDELNÍ LÍSTEK SLEDUJTE NA FB

12° PIVO RYCHNOVSKÁ KNĚŽNA

KLASICKÝ SVĚTLÝ LEŽÁK ČESKÉHO TYPU, VAŘENÝ
PODLE PŮVODNÍ RECEPTURY SLÁDKA JANA MIKŠE
Z 30. LET MINULÉHO STOLETÍ

NEDĚLE 22.6.2014

ODPOLEDNE PRO DĚTI

SOUTĚŽE, ZÁVODY NA BRUSLÍCH A KOLOBĚŽKÁCH,
MALOVÁNÍ NA SILNICI, VÍCE NA FB NEBO WEBU

adresa: ULICE ALEŠOVA 272, VELTRUSY

web: WWW.USRP.U.CZ

FACEBOOK: RESTAURACE U SRPŮ – VELTRUSY

mail: USRP.U@GMAIL.COM

TELEFON: +420 773 631 885

restaurace u srpů



zastřešená
zahradka

OTEVŘENO: PO – PÁ
SO – NE

11.00 – 22.00
10.00 – 22.00

NABÍDNEME VÁM JÍDLA Z ČESKÉ KUCHYNĚ
a OBLÍBENÁ MINUTKOVÁ JÍDLA.
V DOBĚ OBĚDŮ PŘIPRAVÍME POLEDNÍ MENU,
TZV. HOTOVKY



jídlo Vám připravíme s sebou



NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE
VLASTNÍ VÝROBY,
TOČENÉ LIMONÁDY

PIVO Z RODINNÉHO PIVOVARU
Z RYCHNOVA NAD KNĚŽNOU
OCENĚNÉ NĚKOLIKA CENAMI,
VYRÁBĚNÉ PŮVODNÍ METODOU



DĚTSKÁ NABÍDKA
a DĚTSKÝ KOUTEK

VŽDY NĚCO SLADKÉHO,
MOUČNÍKY, ZÁKUSKY, POHÁRY



káva lavazza

PŘIPRAVÍME PRO VÁS OSLAVU, SVATBU, PROMOCI ATD.
PLÁNUJEME RŮZNÉ AKCE PRO DĚTI I DOSPĚLÉ
NA FACEBOOKU NAŠE NABÍDKA A DENNÍ MENU



adresa: ULICE ALEŠOVA 272, VELTRUSY

web: WWW.USRPY.CZ

facebook: restaurace u srpů - VELTRUSY

mail: USRPY@GMAIL.COM

telefon: +420 773 631 885